

- 116½ Létourneau Henri, collecteur
 118 Alarie J.-P.-Albert, de Alarie & Tessier
 118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
 118¾ Villeneuve Mme veuve Alfred
 124 Juneau Isidore, chauffeur de locomotive
 C. P. R. p

La Canadière

- 138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
 Shop et épicerie (rés.)
 140 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
 140½ Malouin Fortunat, voy. de commerce
 146 Jacques Albert, emp. Goulet & Bélanger
 148 Roy Odilon, schier (rés.)
 158 Lemay Joseph, voy. de commerce
 160 Dorval Mlle Albertine
 160½ Morency Joseph, mécanicien C.N.R.
 Shop
 166 Chartier Paul Em., commis
 168 Beaubien Mme veuve J. O.

18ème Rue

- 174 Légiaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
 Shop
 Gauvain Mme veuve Roméo
 Robitaille Joseph,
 178 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
 180 Giguère Frs, menuisier, C.N.R. Shop
 Simard Joseph, boulanger
 186 Forgues Emile, ing. locomotive, C.P.R.
 186½ Bolduc Willie, emp. Ang. Pulp Co.
 188 Cloutier Charles, menuisier
 188½ Levesque Elz., menuisier Quebec
 Power Shop
 Paquet Henri, contremaitre
 188¾ Turellette Philéas, emp. Com. des Liq.
19ème Rue
 198 Roy Mme veuve Arthur
 Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
 200 Fertin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
 fant Jésus
 284 Côté Arthur, menuisier
 310 —
 418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian
 Cleaner
 420 Bélanger Octave, menuisier
 Toupin Albert, journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
 Roch ward.

- 35 Morand Mme veuve Louis p
 37 Asselin Joseph Louis, journalier
 39 Lefebvre Mme Alice
 10 Baby Trot Shoe Reg'd, J. A. Larochelle,
 prop.

Colomb

WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud
 St-Louis Rd. (south side)

Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
 quartier Limoilou.—From Third St.
 to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
 rage et de charbon, Fortier Atmanzor,
 prop.
 27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
 29 Robitaille Ludger, marchand de graines
 31 Robitaille Jos. & Eug. grains
 37 La Cour à Bois de construction du Pont
 Drouin, Enr.
 65 Auto Parts Sales & Exchange Reg'd,
 Phil. Jobidon, prop.
 77-79 Garage Lévesque
 81-83 Levesque automobile supplies
 85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
 (rés.)
 105 Ludger Ferland Enr., accessoires d'autos
 115-121 Couillard Georges, marchand de
 charbon
 117 Auclair Joseph, gardien
 187 Côté, Victor & Frère, tailleurs de pierre
 et granit
 193 Pelisson J. Alfred, emp. Com. des Liq.
 201 Cantin Joseph, cordonnier (boutique)
Avenue Jacques-Cartier
 225 Morisdette J. E., dessinateur Pt
 227 Bérubé Eug., agent de l'Industrielle
 Duplain Jean, contremaitre Ang. Pulp
 231 St-Ours Artaur, contremaitre C. P. R.
 235 Boivin Arthur, sav. ingénieur C.N.R.p
 Boivin Georges, emp. C.N.R.
 237 Chevalier David, menuisier
 Chevalier Hervé, commis
 Chevalier Geo., cord.machiniste
 239 Vachon Jos., contremaitre, chaussures
 241 Jacques Adélaré, journalier
 243 Olivier Arthur, expéditeur
 245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
 247 Villeneuve J. I., électricien
 249 Leclerc Mme veuve Ulric
 Leclerc Jean, charretier
 Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
 Leclerc Arthur, mécanicien
 Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
 Leclerc Raoul, cond. d'auto
 251 Girard Napoléon, emp. Gale Bros.
 251½ Audy J.-R., voy. de commerce
 259 Dion Philémon, voy. de commerce
 261 Fortin Joseph, journalier
 Bellavance Ephrem journalier
 Bellavance Ernest, journalier
 Bellavance Jean, journalier
 263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
 265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
 265½ —
 265¾ Légiaré Jules-A., voy. de commerce
 267 Lantier D.-E., emp. Ang.-Can. Pulp
 269 Gobeil Gérard, officier d'accise
 269½ Samson Albert, voy. de commerce
 271 Lafond Albert, prof. École Technique
 273 Nadeau Victor, emp. Douane
 273½ Fournel Léo, emp. laiterie
 277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
 Charuest Marcel, pressier

- 277 Charuest Jean Paul, électricien
 279 Beaudoin J. C., inspecteur
 281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
 283 Tcharos Nick, confectionner
 Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
 285-287 Gosselin Ludzer, magasin général
 291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
 291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
 293 Club l apointe, Tél. 2-6665
 295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
 297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
 297½ Roger René, salon de barbier
 299 Rivard Cléophas, solliciteur
 Rivard Maurice, comptable
 Rivard Emilien, commis
 299½ Carrier J.-Bte, march.-tailleur (atel.)
- 12e Rue*
- 301 Roy Louis Chs, accordeur de pianos
 Roger René, barbier (rés.)
 303 Potvin Philéas, menuisier
 305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
 307½ Poulin Lauréat, plombier
 307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
 309 Godbout Alexandre, gérant
 311 Thivierge Edouard, électricien Sh. W.
 311½ Brochu J.-Alphonse, emp. Shaw. W. & Power
 313 Bélanger Jules, serrefrein p
 315 —
 315½ Lacasse Lucien, emp. Dépt. Marine
 317 Labadie Eudore, plombier
 317½ Leduc Emeric, emp. Laiterie
 319 Masse Juste, police provinciale
 321 Blouin Auguste, boucher (étal)
 323 Labrecque Bernard, voy. de commerce
 323½ Moffet Nap., voy. de commerce
 325 Pharmacie L. Perreault
 327 Hudon Mme veuve J. B.
 Lemay Chs A., pompier
 327½ Garneau Emile, voy. commerce
 333 Presbytère St-Frs-d'Assise
 Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
 Delisle Eugène, abbé, aumônier des
 Unions Ouvrières Catholiques
 Fortin Amédée, abbé, vicaire
 Beaulé Zéphirin, abbé, vicaire
 — Eglise St-François d'Assise
 Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour
 (1536-1919)
 — Salles paroissiales
 La Caisse Populaire, J. A. Plamondon,
 gérant
- St-Amadour*
- 415 Cloutier Raoul, abbé
 Cloutier Gabriel, ing. forestier
 Cloutier Norbert, médecin-chirurgien
 419 Letarte Jos. Laurent, sec.-trés. La Cie
 P. P. Giguère, Ltée
 419r Parke Mrs widow B. S.
 421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
 421 Lavoie Dr J Victor (rés.)
 — Hôpital St-François d'Assise
 Révde Sr. Marie Blandine, directrice
 Robitaille Dr J. Théophile
 Avenue Leclerc
- 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
 Audibert Roland, agt d'assurance
 459Nadeau Mme veuve Ferdinand
 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
 Lamontagne Louis, mécanicien
 Lamontagne Paul-Em., comptable
 Lamontagne Henri, emp. Com. Liqueurs
 Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
 469 Plante Joseph, mécanicien
 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
 Gagné & Fils, Enr., importateurs
 Gagné Armand, commis de Banque
 475 Ruelland Louis, rep. importateur
 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'E-
 conomie N. D. de Québec, succ.
 St-François d'Assise
 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Villeneuve J. A., gérant
- Avenue Lamontagne*
- 485 Gauvin Elz., agent Sun Life Ins.
 487 Nadeau Achilles, voy. de commerce
 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons
 Candiac (Canada), Ltée.
 493 Doddridge John, electrician p
 Bourdon
 497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et ar-
 chitecte
- De Gaspé*
- 501 Manibal Alph., comptable
 501½ Barras Augustin, électricien
 503 Côté Joseph, voy. de commerce p
 505 Charest Tiburce, agent à commission
 Charest Laval, emp. C.P.R.
 Charest Henri, menuisier
 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
- Avenue Boisclerc*
- 531 Bisset Mrs widow James
 Boulevard des Alliés
- 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Cana-
 dienne, Ltée
 565 Gareau J. G. R., emp. Impôt du Reve.
 573 Plamondon J.-E., comptable p
 575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
 583 Côté Elzéar, rentier
 611 Sturton A. M., engineer
 613 Brown John, farmer p
 Brown Richard, farmer
- Traverse C. N. R.*
- 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
 Morol Eugène, restaurateur (rés.)
 Avenue des Bouleaux
- 703 Lalini Joseph, cuisinier
 Avenue des Chênes
- 725 Ardouin Georges, commis
 737 Ardouin J.-Bte, gantier
 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
 Avenue des Puis
 Avenue des Peupliers
- 811 Auclair Odilon, menuisier
 813 Dorion Philippe, journaliste
 815 Dorion Albert, cultivateur
 Dorion Joseph, cultivateur
 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
 Dorion Georges, cultivateur
 827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side

2e Rue

3e Rue

4e Rue

- 30 Mercil Almanzor, com.-boucher
 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
 Garneau Arthur, doreur (rés.)
 Garneau Robert, méc. d'auto
 Garneau Albert, doreur
 34 Morin Joseph, emp. C.F.R.
 36-38 Miville Elzèar, épicerie et rés.
 40 Bédard Onésiphore, journalier
 42½ Bouchard Am., cordonnier (boutique)
 5e Rue
 56 Belbrando S., gérant E.-T. Coulombe
 58 Plamondon Adj., caissier Sun Life
 58½ Drouin Castule, comptable
 60 —
 62 Henry John, tailleur en fourrures
 Boucher Jean Marie, voy. commerce
 64 Henry Horace, commis
 68 Barbeau Raoul, mécanicien
 70 Delorme René, emp. Usines C.N.R.
 70½ Laforest Emile, emp. Immigration
 72 DeRoy J. B., menuisier
 74 Simard Richard, emp. Com. du Hâvre
 76 —
 82 Fournier Delphis, commis épicier
 Fournier Wilbrod, commis
 Fournier Hector, cordonnier
 Fournier Marcel, cordonnier
 Fournier Joseph, cordonnier
 6e Rue
 88 Grenier Georges, pompier
 90 Robitaille Edouard, mécanicien
 92 Couture Antoine, E.E.M.
 Couture Mme veuve Elz. p
 Couture Mlle Gab., institutrice
 94 Jobin Joseph, cantonnier
 Huot Mme veuve Albert
 96 Beaudry Alexandre, mécanicien
 100 Dumont Frs.-X., gardien de la paix
 102 Dumas Léopold P., serrefrein
 104 Verreault Philippe, voy. de commerce
 108 Lachance F.-X., journalier p
 110-112-116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
 L'Épicerie Frontenac, Enr.,
 Lacroix Osias, prop.
 7e Rue
 122 Catellier Edm., commis
 Catellier Marcel, commis
 Catellier Christian, commis
 124 Martel Adélard, mécanicien
 126 Gagnon N.-H., menuisier
 126½ Levasseur Achille, peintre
 128 Goulet Almanzor, instituteur
 128½ Rousseau Mme veuve J. F.
 Rousseau Jos-R., sellier (rés.)
 Rousseau Rosaire, voy. de commerce
 Rousseau Alfred, agent Les Prévoyants
 du Canada
 Rousseau Achille, dessinateur au Pt
 132 Cloutier Joseph, sacristain
 Cloutier Léop., commis
 Cloutier Gérard, agent de Station
 Standard Oil Co.

- 132¼ Frenette Alfred, méc.-d'autos
 134 Gelly Oscar, gardien de prison
 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
 Huot Melle Marie Louise
 146 Hamel Ed., emp. Eastern Oil, Ltd, sta-
 tion de gazoline
 8e Rue
 152 Dunham W., électricien
 154 Duclos Georges, rentier
 Duclos Pierre, commis
 154¼ Bourget Emile, asst-gér. Canada Ag
 News
 156 Mercier Aurèle, commis
 Mercier Louis, tailleur de hardes
 158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
 158½ Boulet Armand, commis
 160 Savard Nap., snr, pâtissier
 Savard Nap., jnr, pâtissier
 164 Girard Joseph, contremaitre p
 166 Vallée J. S., emp. Donnacona P. Co.
 168 Simard Mlle Régina, modiste
 Simard Adélard, étudiant
 Simard Mme veuve Alfred
 Picard J. Emile, comptable
 170 Giroux J. Aimé, emp. Kerhulu
 172 Brousseau F. E., comptable licencié
 Rousseau Rogatien, comptable
 Rousseau Langis, comptable
 Rousseau Marcel, comptable
 176 Langlois Geo., gérant Eureka Vacuum
 Co.
 178 Langlois J. Eudore, pilote
 9e Rue
 180 Allaire J.-P., conducteur de malles
 182 Beaulieu J. Bte, de Ideal Candy Co.
 Bolduc Alexandre, voy. de commerce
 182½ Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Co.
 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
 res et rés.
 184½ Savard Frédéric, commis-marchand
 186 Marois Raoul, contremaitre J. B. Re-
 naud
 186a Lafond Albert, chauff. d'auto
 Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs
 Lafond Maurice, homme de livraison
 Lafond Mme veuve Arthur
 186¼ Servais A. H., révérend
 186½ Girard Cléophas, commis
 186b Lafond Oscar, mécanicien
 186c Roy Maurice, commis
 186d Leclerc Mme veuve Joseph
 Leclerc Mlle Alda, sténographe
 188 Fortin Oscar, dessinateur
 190 Bédard J. Arthur, gérant Mag. Guy
 Lafrance Zéphirin, emp. Com. du Port
 10e Rue
 202 Marché Populaire" Bardou & Fils,
 prop. (succ.)
 204 Laberge J. A. D., de Côté & Laberge
 204¼ Gagnon Armand, rentier
 206 Côté & Laberge, quincailliers
 206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
 208 Dumouchel Frs. insp. Guy Stores
 210 Genest J.-A., dessinateur
 210½ Rousseau Lucien, barbier
 Rousseau Armand, emp' Ang. C. Pulp

- 212 —
 214 Girard Arthur, serrefreins C.N.R.
 214½ Dumais Ernest, emp. C.N.R.
 216 Robitaille Hector, facteur
 218 Plante Alfred, maison de pension
 Trottier Jos., menuisier
 Lessard Henri, menuisier
 Renaud Georges, menuisier
 Gosselin Armand, barbier
 Bédard Léon, tailleur-pierre
 Dussault Raym., tailleur-pierre
 Nauld Ernest, tailleur-pierre
 Vallière Albert, tailleur-pierre
 220 Caron Emile, agent à commission
 220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 222 Landry J.-L., agent d'assurances
 224 Trudel Albert, charpentier
 Gendron Alexandre, commis
 226 Chouinard Alphonse, teinturier
 226½ Bédard Emilien, chauff. camion
 228-228½ Guilbault Azarie, épicier
- 11e Rue*
- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
 248 Carmichael James, de J. Carmichael Enr.
 248½ Poirier Henri, comptable
 Bernier Ls Philippe, vendeur à commission
 250 Carmichael Emile, chauff. d'auto
 252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
 252½ Ardouin Lucien, commis
 254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et rés.
 256½ Pakenham A. W., épicier, (rés)
 258 Bernier Aurèle, emp. Com. des Liqueurs
 Bernier Mme veuve J. A.
 260 Després Jos., plâtrier
 262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
 264 Larose Amédée, tail. de hardes
 266 Poirier J. Arthur, organisateur
 Soc. Artisans Can.-Français
 266½ Dion Arthur, voy. de commerce
 268 Beaumont Lucien, chirurgien-dentiste
 Dubé Joseph, menuisier
 270 Girard Georges, cordonnier
 272 —
 274 Girard Hermel, entrepreneur maçon rés.
 Boucher Jean Marie, rep., Rivoli Cigar Co.,
 276 Lantier René, voy. de commerce
 278 Letarte L.-voy. de commerce
 280 Grenier Maurice, de National Sign Co.
 282 Les Magasins Guy, Lamy E., gérant, (succ.)
 284 Simard Joseph, ingénieur station.
 286 Guy Stores Inc. (succ.)
- 12e Rue*
- 296 Côté Victor, de V. Côté & frère
 300 Guilbault Napoléon, ent.-menuisier, rés.
 302 Moreau Louis, commis
 302½ McClish Georges, emp. C.N.R.
 McClish F., mécanicien
 304 Badaeu Jean-Marie, instituteur
 306 Coulombe Victor, journalier
 306½ Rochette Chs, comptable
 308 Cloutier Arthur, commis de gros
 310 Blouin J.-Herm., commis
- 310½ Doyon A., voy. de commerce
 312 —
 314 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
 314½ Boulanger Léon, emp. Terres & Forêts
 316 Bélanger Arthur, électricien
 318 Brochu Marius, beurrier
 318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
 320 Buchanan Willie, checker express C.N.R
 324 Lemay Louis, avocat, de Lemay & Chaulout
- 13e Rue*
- 326 Bélanger Mme veuve L.-A.
 Bélanger Ernest, commis bureau des cotiseurs
 334-338 Académie St-François d'Assise, dirigé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
Boulevard Benoît XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Grégoire Arthur, voy. de commerce
 Bilodeau Jean-M., électricien
 418½ Julien Rosaire, voy. de commerce
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ Marcoux Mathias, commis
Boulevard Wilson
 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudelle Mlle Julie
 426 Bois Gaspard, menuisier
 426 Bélanger Damase, agent d'immeuble
 426½ Careau Roméo, menuisier
 426¾ Bois Gaspard, menuisier
 428 Cloutier Uldéric, comptable
 Legaré Joseph, sacristain
 430-432 Magasins Guy Inc (succ.)
 Frs Laperrière, gérant
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Drolet Odilon, menuisier
 438 Rompré J.-D., emp. Bell T. Co
 440 Morel Eug. bonbons et tabacs
 442 Hotte B., épicier
 Hamel Mlle L., Salon de Coiffure
 444 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 444½ Lemuire Donat, électricien
 446 Dallaire Arthur, salon de barbier
 448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevetés
 448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
 448b Soucy Mme veuve Jules
 Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
 450 Brochu Joseph, électricien
 452 Gervais Doris, de Security Lightning Rod Co.
 454 Dubé Henri, Albert, commis p
Carignan-Sallières
 456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte
 Mlle H., prop.
 Perreault L., pharmacien (rés.)
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Jobin Michel, emp. Laiterie Champlain
 Caron Joseph, électricien
 462½ —
 464 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 466 —
 466½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 470-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et rés.

474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Michaud Ls.-J., rentier
18e Rue

480 Roy Henri-V.

484 Bertrand Odilon, (étal)

486 Hébert O., épicier

488 Bertrand O., boucher (rés.)

488½ Tweddle James, électricien

Dorion Léopold, mécanicien

490 Gignac Mme veuve Napoléon

Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert

496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)

Avenue Hamilton

502 Delisle Timothé, emp. s. civil p

504 Arsenault J.-B., rep. J. B. Renaud Inc.

Coulombe Alphonse, voy. de commerce

508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p

510 Langlois J.-Bte, comptable

512 Couturier J. W., voy. de commerce

Avenue Berthiaume

520 Côté Valère, de Victor Côté & frère (rés.)

Matte Xavier, comptable

522 Ruthman Robert, rentier

Ruthman Norman, mécanicien

524 Ruthman Walter, évaluateur

524½ Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Vo

526 Cantin Uldéric, ass't Sec. Comm. du

Hâvre

526½ Couture Delphis, voy. de commerce

528 Savard Paul, emp. Com. des Liqueurs

528½ Beaulieu Paul, commis

530 Hébert O.-Stan., épicier (rés.)

St-Adéland

540 Renaud & Lafrance

Renaud Omer, plâtrier p

548 Blouin J. F., tavernier (r) p

552 International Press Clipping Service

Les Affaires, revue commerciale

Argus de la Presse Internationale

Renault Raoul, journaliste (r) p

Quebec Advertising service,

Office Québécois de Publicité

554 Soucy Joseph-P., emp. Dépt. Chômage

560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie

Paquet

760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur

Bédard Charles J., cultivateur

(C. N. R. traverse)

786 Ouellet Hypolite, journalier

Godbout

818 Gingras Napoléon, épicier licencié et rés.

820 Bilodeau Arthur, emp. P. T. Legaré

826 Pelletier L. Thomas, menuisier

828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles

828½ Paré Frs, charretier

830 Sylvestre S., rentier

834 Blanchet O., bijoutier, rés.

850 Dion Joseph, menuisier

852 Barry Arthur, emp. C. N. R.

854 Garneau Saül, agt de l'Industrielle

860 Simard Alphonse, menuisier

870 Auger Joseph, menuisier

Avenue des Frères

878 Richard Alexandre, menuisier

Richard François, mécanicien

900 Demers Frs-Xavier, maître laitier (rés.)

Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north
Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

4e Rue

21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
Shérif

23 Normand Alexandre, cond. Q. Ry

25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.

27 Boiteau Joseph, agent

29 Lebel J.-Alph, commis

31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.

33 Cormier Lucien, teneur de livres

Cormier Alcide, emp. Voirie

35 Pelletier Edouard, charpentier

37 Guillot Georges, commis

39 Lachance P., ferblantier (boutique)

5ème Rue

53 Chantal Mme veuve Alfred

55 Ferland Léger, chauff.-statoinaire

57 Boucher Georges sr, menuisier p

59 Tremblay Ferdinand, plombier

63 Frédéric William, commis-marchand

65 Reinhardt Edmond, rentier p

67 Boucher Amédée, cordonnier (rés.)

Bouchard Ludger, charretier

69 —

69½ Lefrançois Pierre, commis

71 Marcoux Albert, menuisier

Poulin L.-P., comptable

73 Giguère Mme veuve François

Filion Alphonse, comptable

75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.

77 Plante Edouard, rentier

Moffett Philibert, menuisier

79 Côté Odina, emp. Cie Paquet

81 Blanchet, J. F., instituteur

83-85 Filion Arthur, épicier et rés.

Turgeon Eudore, emp. Com. du Hâvre

87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois

6e Rue

[89½ Salon Venise, coiffure, Adéland Dé-
lisle, prop.

89 Moffet Eugène, 3picier en gros etres-
taurateur (rés.)

89-89¾ Moffet Eugène, restaurant

91 Tremblay Alfred, chef d'orchestre

7e Rue

125 Bélanger Jean, emp. C.N.R.

Bouchard Louis, emp. C.N.R.

Bélanger Jean, emp. C. N. R.

Bouchard Oscar, empl C.P.R.

127 Fortin Maxime, commis expéditeur

129 Clavet Hypolite, peintre

Lacombe Pierre, journalier

131 Ouellet J.-P., journalier

131½ Ouellet Ernest, journalier

133 Roberge Eugène, cordonnier

Gauthier C.-E., machiniste

135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée

137 —

139 Gauthier Albert, bijoutier et rés.

— Eglise du Saint-Esprit

- 159 Lechasseur S.-Paul, élagiste J.-B. Laliberté
- 161 Savard Luc, agt d'assurances Metropolitan
St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
- 161½ Savard Luc, agent d'assurance
- 163 Blouin Cyrille, menuisier
- 165 Neal L.-M., machinist
- 165½ Patry Mme Elzébert
- 167 Gagnon L.-P., menuisier
- 169 Emond Georges, emp. Dept. du Feu
- 169½ Savard David, navigateur
- 171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
- 173¼ Hallé Nap., maitre-barbier (rés)
- 175 Parent Adrien, anc.-épiciier
- 177 Bélanger L., cordonnier
- 177¼ Glegg J.-Henry, portier C.P.R.
- 179 Papiillom Jean-B., télégraphiste
8e Rue
- 181 Jobidon Mde Vve Pierre
Jobidon Fortunat, voy. de commerce
- 181½ Marcoux Paul, menuisier
- 183 Carette Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 183½ Ruel Napoléon, électricien
- 183½r Fecteau Albert, journaliste
- 183¾ Bourget Alexandre, emp. Ang. C. Pulp
- 185 Lacombe Victor, cord.-machiniste
- 185½ Bourgeault Victor, cuisinier
- 185¾ Legault Arthur, menuisier
- 187 Côté Philippe, emp. Chalifour
- 187½ —
- 189 Cyr Salomon, journaliste
- 189½ Gingras Albéri, journaliste
- 191 Poirier Napoléon, emp. Quebec Preserving Ltd
Poirier Hormidas, épiciier (r)
- 193 Robin L.-E., gérant Adolphe Huot Ltée
- 193½ Paquet E., boucher
- 195-195¼ Poirier Hormidas, épiciier
- 197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
- 197½ Poirier Joseph, journaliste
9e Rue
- 199 Plante Antonio, voy. de commerce
- 201 Giguère Léon, cord.-monteur
- 207 Delisle Antonio, commis d'hôtel
Vézina N.-Eugène, commis d'hôtel
- 209 Bédard Napoléon, emp. C. N. R.
- 209½ Trudel Joseph, voy. de commerce
- 211 Miller Albert, chauffeur d'auto
- 211½ Auger J.-Henri, étagiste
- 211¾ Morin Mme veuve J.-B.
- 213 Loweryson W. P., rep. Safe Cabinet Co.
- 215 Goupil F.-X., instituteur
- 215½ Michaud Alb., commis Banque Royale
Michaud Mme veuve Georges
- 217 Plamondon Gaudias, comptable
- 219 Godin J.-C., comptable "le Soleil"
- 219½ Leclerc Joseph Sut Méc. Anglo C. P.
- 221 Lantier Louis, emp. Anglo. C. Pulp
- 221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
- 221¾ Pagé Hector, voy. de commerce
- 223 Bourque Hector électricien
- 225 Lepage Emile, menuisier
- 225½ Sévigny Lazare, menuisier
- 227 St-Amant Siméon, étagiste
- 229 Méthot Maurice, comptable
- 229½ McLaughlin F.-T., prop. garage
- 229½ Bois Mme veuve Nazaire
- 231 Dorion Jules, plombier
10e Rue
- 233 Lemieux Lauréat, typographe
- 233½ Tremblay Edmond, rentier
- 235 Brochu J.-Hector, emp. Bell Tel. Co
- 237 Villeneuve Joseph, voy. commerce
- 237½ Hansen Willie, clerk
- 239 Laroche J.-A., gérant Gunn's Ltd
- 241 Richard Louis, emp. Que. Ry
- 241½ Labrecque L.-M., agt d'immeubles
- 243 Boivin Odilon, menuisier
- 245 Martin Wilfrid, voy. commerce
- 245½ Auger Adj., pompier
- 247 Genoix Louis, emp. C. N. R.
- 249 Grouin Alexandre, comptable
- 249¼ Voyzelle J.-N., de Ad. Huot Ltée
- 251 Brousseau Maurice, commis
- 253 Vaillancourt Jos.-Louis, voy. commerce
- 253½ I egaré Jean, menuisier
- 255 Sauviat Arthur, étagiste
- 257 Guilbault Herménégilde, menuisier
- 257¼ Léger J.-Antoine, commis en chef C. P. R.
- 259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
- 261 Cloutier Edmond, commis
- 261½ Brousseau Raymond, commis expéd.
Beaulieu J.-A., gard. de la paix
- Taillon Chs-Auguste, comptable
- 263 Rochon Nestor, vendeur d'autos
- 265 L'Heureux Herménégilde, menuisier
- 265½ Roy Noel, menuisier
11ème Rue
- 269 Bilodeau J.-E., nouveautés et épiceries
- 271 Roy Albert, voy. commerce
- 273 Houde Alfred, cond. C. N. R.
- 279 Barnabé Z.-A., menuisier
- 281 Faucher René, électricien
- 281½ Charland Lauréat, contremaitre C. N. R.
- 283 Ruelland Charles facteur
- 285 Dumont Arthur, emp. C. N. R.
- 287 Faucher Napoléon, menuisier
- 289 Picard Honorius, facteur
- 291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
- 293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
- 295 Bourque Lucien, c maitre Shaw W. & P. Co.
- 297 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
- 303 Marier T.-R., emp. Agriculture
- 305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Adrien, emp. Clark S.S.
Bouret Laval, électricien
Bouret Marius, plâtrier
- 305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau
12e Rue
13e Rue
- 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
Boudreau Lorenzo, emp. Signs of Canada
- 327 Lepage Chs, asst. gérant Banque Provinciale
- 329 Levesque Achille, snr, menuisier
Levesque Amédée, menuisier
- 331 Martel Albert, emp. C.N.R.

- 331½ Dorion Jules, plombier
 333 Cloutier Joseph, charron
 335 Poisson Dorilla, ing. mécanicien
 337-337½ Labrecque Léger, épicié
 339 Lafleur Wilfrid, menuisier
 341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
 343 Beauchemin J. E., comptable
 345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois p

1/2 Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

- 2 Juneau Arthur, ent. peintre, rés.

4e Rue

- 14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
 16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L.
 St-Jean
 18 Reason J.-Harry, electrician
 20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
 48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

- 54 Fréchette E., agent de billets C.N.R.
 56 Gingras Armand, opér. Théâtre Arlequin
 56½ Lafond Alphonse, emp. Brass. Champlain
 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
 60½ L'Heureux Charles, cordonnier
 62 Blais Mme veuve Amédée
 Blais Gaudias, emp. Corporation
 Blais Joseph, emp. garage
 64 Auclair Alphonse, menuisier p
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Hudon Willie, voy. de commerce
 68½ Michon Joseph, étalagiste
 70-72 Jean Mme veuve Cyprien-Jos.
 Jean Léon, emp. Anglo P. P. Co.
 Jean Alph., emp. Ang. C. P. Co.
 Jean Joseph, emp. Ang. C. P. Co
 74 McBain Gordon, carpenter
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive

6e Rue

- 82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré,
 Enr. (rés)
 84 Girard Onésime, barbier
 84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
 86 Déry J. C., emp. C. N. R.
 88 Fournier J. A., télégraphiste
 88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'Informations pour golélettes
 90 Larivière Omer, cordonnier
 92 Deblois G., chef de dept. McCall, Sheyn
 92½ Boyte Georges, cordonnier
 94 Couture L, emp. Quebec Central Ry p
 96 Frenette Ev., emp. Rock City Tobacco
 96½ Boissonneault J.-Bte, emp. Com. du Hâvre

7e Rue

- 98 —
 100 Bédard Maximilien, emp. Que. Ry
 106-108 Bacque Paul, contremaitre C.N.R.
 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
 128½ Nolin Chs, cond. de camion
 130 Proulx J. seph, cond. C. N. R.
 130½ Parent Joseph, tailleur de hardes

8e Rue

- Eglise du St-Esprit
 Létourneau Révd Léon, curé
 Masson Antoine, abbé, vicaire
 160 Hudon Arthur, journalier
 160½ St-Pierre Adjudor, garde prison
 162 Bédard Mme veuve Philippe, épicière et nouveautés (rés.)
 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 —
 174½ Aubé J.-Eugène, télégraphiste
 176 Paquet Mme veuve Lorenzo
 178 Allaire Henri, pompier
 178½ Goupil Euloge, commis
 180 Nadeau Albert, voy. de commerce
 182 Musseley Mme veuve Firmin
 Musseley Roméo, militaire
 Musseley Henri, emp. F. X. Drolet & Cie
 Musseley Robert, emp. Elz. Fortier
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 Marchand Lucien, menuisier
 186 Watters Em. G. J., emp. dépt de l'Auditeur
 Plamondon Henri, voy. de commerce
 186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
 188 Roy Arthur, menuisier
 190 Turcotte Mme veuve Arthur
 190½ Dufour Amédée, emp. Shaw. W. & Power Co.
 192 Paré Jules, voy. de commerce
 194 Plante Antoine, voy. de commerce
 194½ Létourneau Armand, emp. Prudential Life

9e Rue

- 196 Blouin Alfred, cond. Q. Ry, et bonbons et tabac
 198 St-Pierre Antonio, menuisier
 198½ Brochu J. O., gérant de Universal Auto Co., Ltd
 200 Larichelière Georges, voy. de commerce
 202 Veilleux Arthur, emp. Com. du Havre
 202½ Thériault Médéric, voy. de commerce
 204 Després Adrien, commis de malle
 206 Côté Henri, comptable
 206½ Hazel Fred, of James Hazet & Co., rés.
 208 Robitaille Adélar, boucher p
 210 Bouffard Mme veuve Joseph
 210½ Poirier Sarto, cordonnier
 212 Marcotte Paul, comptable
 214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
 216 —
 216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
 218 Lamontagne Eug.-J., comptable
 218½ Katezenskie Max, pedlar
 220 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
 222 —
 222½ Lefaire J.-Ernest, voy. de commerce
 224 Marcoux Emile, salon de barbier et rés.
 226 Devarenes J.-Ulric, cordonnier
 Devarenes Ulric, chauff. de camion
 226½ Pichette Albert, comptable
 228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
 230 Demers Arthur, emp. A. Marois Ltée
 230½ Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
 Bélanger Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
 232 Bonneau Phil. emp. Bell Tel Co.

- 232 Lacroix Joseph, menuisier
 234 Châteauneuf Joseph, ing. locomotive C. N.
 234½ Lafrance Lorne, comptable
 236 Lambert Adélar, ing. locomi. C.N.R.
 238 Galichand Joseph, navigateur
 238½ St-Amant René, voy. de commerce
 242 Simard J.-L., agent d'assurances
 242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
 244 Ste-Marie Roland, voy. de commerce
 246 Côté J.-Ant., de Côté & Côté
 246½ Brousseau J.-Emile, emp. Terres et Forêts
 248 Kœning P., télégraphiste
 252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
 254 Hamel Mme veuve Victor
 254½ Tremblay Lucien, cond. de camion
 256 Verreault J.-E., menuisier
 258 Rouleau Lucien, comptable
 258½ Poulin Alexandre, commis Q. Power
 260 Fortin J.-Omer, journalier
 262 ———
 264 Allaire Albert, inspecteur dépt. Impôts sur le Revenu
 266-270 Laprise G.-A., épiciier
 268 Grégoire Jean-M., voy. de commerce
 268½ Lefebvre A., voy. de commerce
11e Rue
 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
 280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Fortin Roméo, caissier Northern Life
 282½ Boulet Arthur, électricien
 284 Chrétien Joseph, emp. P.-T. Legaré
 286 Aubert Henri, emp. Ang. C. Pulp
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Martel Albert, anc. épiciier (rés.)
12e Rue
 310 deBeaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
 310 deBeaumont Mme veuve Elzéar
 312 Gagnon Edgar, voy. de commerce
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 316 Bleau Georges, emp. C.N.R.
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Godbout Eugène, com. pharmacien
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Lalleur A. W., voy. de commerce
 Lalleur J.-A., marchand de fourrures
 326½ Labranche Horace, menuisier
 Légaré Alphonse, expéditeur
 Légaré Lucien, commis
 Légaré Mme veuve Joseph
 328 Leclerc Léonidas, rentier
 328½ Bédard Albert, détective Comm. des Liqueurs
 330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
 332 Drouin Ernest, briquetier
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Villeneuve Alfred, journalier
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Arsenaull Jean, journalier
 338 Cloutier Ant comptable et syndic (rés.)
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Therrien Auguste, pompier
 350-352 Plante Arthur, cord.-machiniste et épiciier

- 354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
 356 Boucher Narcisse, menuisier
14e Rue
 370 Thibault J.-A., voy. de commerce
 372 Matte Xavier, voy. de commerce
 Lemelin Ludger, emp. Swift
 374 Marcoux Jean-Ant., gérant Singer Sewing Machine
 376 Villeneuve T.-A., gérant Enchères Marceau
 378 Gauvreau Lionel, mécanicien-dentiste
 380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
 384 Talbot, Albert, pompier
 382 ———
 386 Genois Joseph, télégraphiste
 388 Deslauriers J.-J., capt. de marine
 390 Morin Charles, voy. de commerce
 392 Lemelin Léger, de la Charcuterie Canadienne Enr.

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord' quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 3e Rue*
 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
 109 Dechène Ernest, journalier
 109½ Fournier Emile, menuisier
 111 Lemieux Honoré, bonbons et (rés.)
4e Rue
 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Emile, gérant
 137 Lachance Adolphe, commis
 Saillant Eugène, prop. Limoilou Shoe Store
 139 Limoilou Shoe Store Enr., E. Saillant, prop.
 141 Rainville Rosaire médecin
 Bourdeau Albert, mécanicien usines C. N. R.
 143 Racine Miville, prop. de taverne
 145 Couture Frs-Xavier, huissier de la Cité
 147 Myrand Raoul, agent d'ass.
 149 Verret Joseph, contracteur (rés.)
 151 Henchey James, emp. C. N. R.
 153 Robitaille Joseph, contremaitre
 155 Cantin Albert, charretier
 159 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
 159½ Marceau Mme veuve Philéas p
 161 King Charlie, chinese restaurant
 Station Taxis Red Diamond 8123
5e Rue
 171 Pharmacie J. Antonin Marquis
 173 Marquis J. Antonin, pharmacien (p)
 173 Roy Donat, chirurgien-dentiste
 175 Central Garage Reg'd, Emmanuel Clavet, prop.
 177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
 Théberge A., emp. P. T. Legaré
 Stevens A.-G., ass't accountant
 Gobeil Emile, serrefrein, C. N. R.
 Leclerc Louis, emp. Anglo C. Pulp
 179 Mattes Georges, médecin, emp. Bureau du Protonotaire

- 181 Drolet Mme veuve Zéphirin
Drolet Mlle Caroline, modiste
- 183 Blanchet Omer, machiniste
- 185 Sanfaçon Mlle Alfreda, couturière
Gagnon Joseph, culler
- 187 Bruyère Cyrille, mécanicien
- 189 Robitaille Mme veuve Georges
Boutet Arthur, menuisier
- 191 Marquis Eugène, avocat, de Boulanger,
Marquis & Lessard, (bureau du soir)
- 193 Lachance Wilfrid, capt. station du feu
Vézina, Désiré, rentier
Lachance Adrien, plombier et rés.
- 195 Chouinard Emile, rentier
- 197 Gagnon Chs., journalier
- 197 ½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
- 199 Paré Joseph, journalier
- 201 Raymond Adjutor, voy. de commerce
- 203 Côté Joseph, boucher
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Albert, emp. C. N. R.
- 205-205 ½ Presbytere St-Esprit
Létourneau Léon, Révd curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
- 207 Paré F. Delivas, menuisier
Girard Joseph Albert, médecin-chirurg.
- 209 Lessard Léonce, chirurgical-dentiste
- 209 ½ Imprimerie Canadienne (L'), Enr.,
Langlois J. L., prop.
- 211 Pelland Alfred, ing. mécanicien p
- 213-215 Banque Provinciale du Canada
J. A. Labrecque, gérant
6e Rue
La Canadière
- 217 Dominion Stores Ltd
- 219 Lajeunesse Joseph, mécanicien d'autos
- 221 Asselin Jos., instituteur
- 221 Mascolo Jimmy, blacksmith
Marcolo C.-V., statuaire
- 223 Hawey Albert, étal
- 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de
maisons, radios, etc
- 229 L'Union Conservatrice de Limoilou
- 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
Fournier Mlle Eugénie
- 233 Laliberté Frank, dist. de lait
Boudreau Ernest, constructeur de na-
vires
- 233 ½ Laberge Jules, typographe
- 235 Therrien Théoph., emp. C.N.R.
- 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de
fruits p. (r)
- 239 Marmette J. Alphonse, voy. de com.
- 239 Brochu O., vendeur d'autos
- 241 Blanchard Wilbert, millright
- 243 Mercier Edmond, journalier
- 245 Cloutier Pierre, prop. de itaxis
Cloutier Mme Henri, coiffeuse
Cloutier Henri, commis
Moss Louis, merchant
- 249 Pageau Eug., menuisier
Pageau Geo. Henri, journalier
Pageau Pierre-Em., gantier
7e Rue
- 251 Delaunière Joseph, épicerie
- 253 Jack John, taxi-man
- 255 Dugal Ludger, plombier électricien
- 257 Bolduc Narcisse, emp. Elz. Fortier
- 257 ½ Poirier Gérard, barbier
- 259 Dion Rosario, emp Anglo. Can. Pulp
- 261 Vallière Alfred, journalier
- 261 ½ Savard Joseph, charron
- 263 ———
- 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures
(r) p
- 265r Pouliot Alfred, boulanger
- 267 Villeneuve Odina, commis
- 269 PaKenham John, asst-Suptd C. N. R.
- 271 Delisle Eudore, exp. de trains
- 273 Laliberté Joseph, ing. C. N. R.
- 275 ———
- 277 Lapointe J. Alp., comptable
- 279 Donaldson Mme veuve Raoul
- 281 Lefrançois Geo., emp. des Postes
- 283 Roy Léopold, voy. de commerce
- 285 Bérubé Mlles Léda et Anna, prof. d'ang.
français et piano
- 285 Bérubé Mlles Léda et Anna
- 287 Savard, H. emp. des Postes
Savard Albert, emp. des Postes
- 289 Thivierge Octave, marchand, rés.
- 291 Martineau Daniel, cond. de malles
8e Rue
- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
- 297-299 Ampleman Mlle Maria, couturière
- 301-303 Ferland Adéland cordonnier et
magasin et rés.
- 305 Patry Omer, barbier
- 305 ½ Routhier Léopold, emp. Bras. Cham-
plain
- 307 Guilmette Paul, emp. Trav. Publics
- 307 ½ Fillion Réal, mécanicien
- 309 Robitaille Siméon N., contremaître
- 311 Marceau Paul-Henri, cond. de camion
- 311 ½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
- 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
- 315 Beauvoite Mme veuve Joseph
Beauvoite Victor, menuisier
- 315 ½ Prémont Eugène, couvreur
- 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
- 319 Blais Alfred, plombier
- 319 ½ Desmarais Léo, gard. de la paix
- 321 Blais Achille, contremaître
- 323 Létourneau Mme veuve Rosario
- 323 ½ Tessier Hme veuve Charles
9e Rue
- 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
- 333 Rivard J.-E., gérant de banque
- 333 ½ Boulet J. C., sec.-trés. Crédit Anglo
Français, Ltée
- 335 Racine Gérard, peintre
- 337 Paré Lucien, peintre
- 337 ½ Bernier Alphonse, menuisier
- 339 Audet Jos. Chs., épiciier (r.)
- 341 Gervais Lionel, ass.-gérant
- 341 ½ Charlebois J. L., voy. de commerce
- 343 Boutin L. E., Caissier LaRue & Trudel
Boutin Geo. H., caissier Métropolioteine
Boutin Wme veuve Léonce
Boutin Jules, comptable
- 345 Lapointe Joseph, menuisier
- 345 ½ Larue Auguste, jrn, gérant
Larue Auguste, épiciier rés-
- 347 Audet Jos. Chs., épiciier

- 351 Bois Dollard, menuisier
 353 Parent Chs A., emp. C.N.R.
 355 Godbout Eugène, com. pharmacien
 357 Pakenham A. M., épicié. emp. Q.Ry.
 361r Vallée Cyrille, journalier
 363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 363 Jobidon Mlle Germaine, coiffeuse
 365 Gagné Alphonse,
 365½ Boulé J. Adélar, voy. de commerce
 10e Rue
 393 Dion Evariste, menuisier
 11e Rue
 437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier
 12e Rue
 467 —
 469 —
 583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public
 13e Rue

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

- 4 Hamelin J. A., restaurant
 10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
 16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station
 No. 2)

1re Rue

- 30 Cour à bois l'Econome, Enr., Alph.
 Falardeau, gérant
 32 McColl Frontenac Oil Co., (station de
 gazoline)
 44 Séguin Wlle Aurore, garde-malade
 44½ Boiduc Emile, forgeron
 46 Jolicoeur Henri, comptable
 Bergeron Alonzo, vendeur d'autos
 46½ Dubé Albéric, chauffeur d'auto
 Parent Gérard, comptable
 50-54 Bérubé Ernest, prop., Appartement
 Bérubé
 54 Bérubé Ernest, prop. Appartement Bérubé
 54½ Laverdière Jos., asst-paie-maitre, Ang
 Can. Pulp
 Langlois Wilfrid, emp. Ang. Can. Pulp
 Gosden Jos., emp. Ste Ann Paper Co.

- 56 Michaud Jules M., restaurateur et rés.

2e Rue

- Michaud Chs Eug., voy. de commerce
 62 Dionne René, marchand thé et café
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
 Parent p
 68 Rhéaume Camille, com.-épicié
 Roy Léo, serrefrein C.N.R.
 68½ Samson Geo. Lucien, emp. Cie Chinic
 70 Lamontagne Albert, pompier
 72 Godbout Mme veuve Gaudias
 Levesque Louis, menuisier
 74 Ruel Mme veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Simard Odilon, menuisier
 76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
 Bornais Joseph, mécanicien
 Bornais Gérard, avocat (bureau du soir)
 78 Turcotte Jos., emp. Chât. Frontenac
 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
 Huot Gustave, emp. Elz. Fortier

- 80 Bornais Armand, emp. C.N.R.
 100 Security Lightning Rod. Wfg Co., Ltd
 Quebec Miniature Golfe Inc.
 102 Salon de Beauté "Security", M. Gar-
 neau, prop.
 102½ Naud Théod., emp. C. P. R.

3e Rue

- 108 La Cour à Bois Limoilou, Enr., Bilodeau
 Napoléon, prop., bois, foin & grains
 110 Morin Henri, voy. de commerce
 112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
 114 Fréchette Odina, rentier p
 Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.
 R. Office
 116 Paput Mme veuve Ferdinand
 118z Massé Ls A., gérant Kennedy Mfg Co.
 Groleau Mme veuve Hildevert
 120 Létourneau Joseph, rentier
 122 Stangart Henry, nouveautés
 122-126 L'Econome, Enregistrée, épicerie,
 étal boucherie
 Létourneau Odilon et Henri, props.
 Corona Essence Syrup Co.
 124 Lachance J. Ernest, emp. s. civil
 124½ Fiset Louis, médecin-chirurgien
 Fiset Ls Phil., chef dept Holt Renfrew
 & Cie
 Fiset Paul-Emile, E.E.M.
 Fiset Roland, E.E.M.

4e Rue

- 128 Cantin Alfred, mécanicien
 Cantin Donat, commis-épicié
 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130½ Jack Thomas, blacksmith
 132-136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
 134 Côté Alfred, journalier
 Dumont Olivier, charpentier
 138 Côté Henri, machiniste
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Douville Joseph, commerçant thé et café
 et rés.
 146 Pelletier Gilbert, chauff. camion
 148 Boily O., restaurant et rés.
 148r Simard Honoré, machiniste
 150 Gignac Tancrede, rep. Quarker Oats
 152 Magasin Guy Ihc.
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
 et voy. de commerce p
 156¼ Croteau J. R., march. de musique (rés.
 158 —
 160 Seminora Vincent, journalier
 160 —
 160½ Picher O., cirage de chaussures et
 rép. de bicycles
 162 Deschènes Ls, Ltée, succ 3, chaussures
 162½ Deschènes Edgar, man. de fourru-
 res (r)
 162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard &
 Fils, Enr.
 Bouchard Raoul, de J. Bluchard & Fils,
 Enr.
 164-164½ Barakett B. E., march. et réw.
 164¼ Jobin Arthur, tailleur en fourrures
 166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque
 Canadienne Nationale

- 166½ DesRosiers Léon, gérant, Banque Can.-Nationale
 168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou
 L' A. Desrosiers, gérant
 5e Rue
 170 Banque de Montreal, succ. Limoilou
 J. O. R. Wethot, gérant
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 Castonguay Jos., voy. de commerce
 174 Castonguay L., Odilon, emp. C.P.R.
 176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
 Sec.-trés.-général de l'Assoc. des Maré-
 chaux Ferrants de Québec, Inc.
 178 Edifice Castonguay:
 Assoc. des Maréchaux-Ferrants de Qué.
 bec, Inc., J. Chs Morel, sec.-trés. gén.
 La Société Mutuelle des Maréchaux-
 Ferrants de la Province de Québec,
 Inc., J. Chs. Morel, sec.-trés. général
 Le Maréchal Ferrant, (journal), J. Chs
 Morel, directeur
 180 Dufour Elie, mécanicien
 182 Lapointe Wilfrid, journalier
 184 Verret J. B., entr.-maçon
 186 Gagné Narcisse, emp. C.N.R. Str.
 188 Salle Cardinal
 192 Poulin Chs O. médecin, bureau et rés.
 190 Simard, J. E., cond. C.N.R.
 194 Marier Milfrid, menuisier
 196 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
 198 Paquet J. A., emp. C.N.R. Shops
 200 Verret Eugène, briqueteur
 202 Launey Léon, emp. Anglo Can. Pulp
 202½ Gaulin Alphédon, emp. C.P.R. Shops
 204 Harpin Adolphe, emp. C. N. R.
 204½ Bruneau Elzéar, voy. de commerce
 206 Belair Georges, ing. de locomotives
 208 Richard Mme veuve Paul
 210 Richard Mlle Noella, prof. de piano
 Pinault Jacques, journalier
 212 Rainville Léger, pharmacien
 214 Lessard Jules, notaire
La Canardière
 6e Rue
 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
 230 You Lay, chinoise Laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Casista Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 250 Lewin Arthur, gard. de la paix
 252 Payeur Téléphore, emp. Ang. C. Pulp
 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
 258 Lafond Gaudias, menuisier
 260 Sirois Philippe, emp. Gauvin & Cour-
 chesne
 262 Beauvieu J.-A., conducteur C. N. R.
 264 Cook Mme veuve Georges
 Mercier Wilbrod, commis
 264½ Gagné Alfred, E., serrefrein
 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Lapointe Zéphirin, boulanger
 270 Nadeau Jean, couvreur
 Nadeau Paul-Emile, cond. Que. Ry.
 272 Carrier Maurice, comptable
 272½ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
 272¾ Lescault Elie comptable
 274 Savard Chs Aug., sur. des magasins de
 la Commission des Liqueurs
 274½ Rouleau Donat, emp. C.P.R.
 274¾ Duchesneau Ernest, gérant James
 Strachan
 276 Houde Henri, navigateur
 276½ Lepage Lorenzo E., comptable
 276¾ Fontaine Louis, ing. locom. C.N.R.
 278 Despré J.-Alfred, voy. de commerce
 280 Hennessey Ernest, locom. engineer
 280½ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
 282 Francoeur Ls Roland, mécanicien
 7e Rue
 286 McKee Alfred, steward
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Colin Louis, journalier
 Briand Alcide, maçon
 8e Rue
 296 Drouin Maurice, arpenteur
 298 Morel Charles, comptable
 298½ Alain Alex., agent d'assurances
 300 Coulombe Joseph, commis Swift Co.
 302 Thibault Jean, rentier
 302½ St-Cyr Lucien, commis
 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
 bon et de sable
 306 Lavallée Joseph, gér. B. Royale, succ.
 St-Sauveur
 306 Côté Rosario, comptable
 306½ Gariépy Mme veuve Edouard
 Cliche J. A., insp. dept Poids et mesures
 308 Martineau Gerald, gérant, Remington
 Typewriter
 314 Maheux Ls Joseph, journalier
 314 Audy Roméo, emp. Boswell
 316½ Poulette Jules, electricien
 Poulette Philippe, cord.-machiniste
 318 Plamondon Cyrille, emp. C.N.R.
 320 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
 330 Drolet Adél., épiciier
 332 Parent J. A., tailleur de hardes
 332½ Robitaille Chs, commis
 Doddridge Joseph, maçon
 334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Ber-
 nadette
 336 Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
 336½ Dion Lucien, agen
 338½ Nolette J. Freddy, cuisinier Chât.
 Champlain
 338 Dion Lucien, comptable
 9e Rue
 340 Gilpin Robert, engineer
 342 McLelan Edward, emp. Anglo C. Pulp
 342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
 344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
 346 Roy Roland, agent d'assurances
 346½ Bélangier Chs Eugène, emp. C.N.Ry
 348-350 St-Laurent Aimé, voy. de commerce
 350½ Martineau Xavier, menuisier
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouil-
 loires
 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
 354½ Laberge Wme veuve Joseph

- 356 Dion Emile, tailleur de cuir
 358 Leclerc Alphonse, menuisier
 358½ Asselin Philéas, peintre (r)
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
 362 —
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Tremblay Arthur, maître-charretier
 366-366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmoureny Division p
 10 Rue
 400 Morneau Joseph, m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
 11e Rue
 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 MacCauly Thomas, emp. Ang. Can. Plp
 408 Rouleau Roch, emp. C.P.R.
 410 Pelletier David, cordonnier
 Pelletier Luc, rep. de pneus
 412 Bernier Mme veuve Charles
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Racine Lucien, journalier
 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
 12e Rue
 13e Rue
 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Tweddell Eddy, brakeman C. P. R.
 486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
 Fournier Mme veuve Thomas
 Elie Benjamin, emp. Shaw. W. & P. Co.
 488 Larue Auguste, comptable
 14e Rue
 524 L'Heureux Delphis, couvreur
 526 Vézina Rod., peintre
 528 St-Laurent Adrien, emp. F. X. Drolet
 St-Laurent Philippe, menuisier
 St-Laurent Adéoda, menuisier
 530 Poulin Léon, menuisier
 530½ Weldon Wm., electrician
 532 Gravel Georges, menuisier
 Boutet Mme veuve Cyrille
 534 Labbé Henri, peintre

4e AVENUE, de 74, 2e Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 1ère Rue
 11 Leclerc Chs, emp. C.N.R.
 31 Guenette Joseph, embouteilleur
 2e Rue
 33 Simard Mme veuve Omer
 Simard Alphonse, commis
 33 Simard Roméo, charretier
 39 —
 41 Lemelin Mme veuve David
 43 Fortin Joseph, caissier "La Douane"
 45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
 Labrecque J. Wilfrid, journalier
 Labrecque Adéard, journalier
 45½ Asselin Alfred, journalier
 47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
 49 De la Chevrotière Robert C., notaire p.
 De la Chevrotière Roland, comptable
 3e Rue

- 55 Simard Hubert, nouveautés (r)
 57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.
 61 Michaud Eusèbe, menuisier
 63 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet Service
 65 Bernier Edouard, emp. C.N.R.
 69 St-Hilaire Majoric, emp. Trav. Publics
 71 Duchène Wilfrid, journalier
 Dufour Adjudor, journalier
 73 Vézina Joseph, plombier
 Brown Arnold, carpenter
 73 Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre
 Létourneau Lévy, mécanicien
 Létourneau Dominique, mécanicien
 75 Poliquin Napoléon barbier (rés.)
 77 Fortin J.-A.-Roméo, comptable
 79 Bélanger Maurice, mécanicien
 81 Létourneau René, emp. C.N.R.
 83 Bernier Tancrede, checker C.N.R.
 83½ Boulet J. W., comptable
 85 Moreau J. A., épicier
 87 Gravel Mme veuve Albert
 87½ Roy Mme Vve Désiré
 Roy Joseph, journalier
 Roy Clovis, homme de livraison
 Roy Henri, étudiant
 Roy Jacques, rentier
 Carrier Octave, cord.-machiniste
 4e Rue
 89 Bolduc J. Alfred, facteur
 91 Girard Georges, sergt. de police
 93 Lower John A. S., ins.-agent
 93½ Marcoux Albert, chauff. de camion
 95 Laberge Albert, plombier
 101 Hudon Honoré, snr, rentier
 Hudon Honoré, jnr, instituteur
 Hudon Aurèle, emp. Deslauriers Ltée
 Hudon Henri, emp. Deslauriers Ltée
 103 Mercier Albert, débardeur
 103½ Moisan Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 109 Fecteau Ludovic, de Boivin & Fecteau
 111 Lafleur Mme veuve Donat
 111½ Turcotte Stan., emp. s. civil
 113 Lebrun Onésime, commis de banque
 Lebrun Mme veuve Onésime z
 115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P.R. p.
 115½ Bérubé J. I., de la Cie Nationale de Balais, Enr.
 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
 Gilbert Roland, emp. La Voirie
 Rousseau J. Lauréat, commis
 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec Gilbert Félix gérant
 5c Rue
 131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
 Barette J.-A. commis-chef bureau réclamtions C. N. R.
 133 Roy L. Maurice, comptable
 Roy J. Lucien, agent d'assurances
 135 Perron J.-Eloi, instituteur
 Bélanger J. Edouard, commis de malles
 137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p
 139 Gingras Fernand, commis
 141 Robitaille Armand, de Tessier, Fages & Cie
 145 Jeanneau Henri, agt d'assurances gén.

- 147 Boissinot Georges, emp. la Voirie
 149 Michaud Emile, emp. C.N.R.Shop
 151-153 St-Hilaire François, menuisier p
 St-Hilaire Omer, rentier
 St-Hilaire Lucien, menuisier
 159 Hardy J. J., charretier (auto)
 Dumais Mme veuve Charles
 159½ Duclos Edouard, voy. à commission
 161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
6e Rue
 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
 165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp
 167 Lévesque Henri, cond. ascenseur
 169 Fontaine Alcide, concierge Couvent
 Limoilou p
 169½ Tremblay L. Philippe, commis quinc.
 171 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire
 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
 Co., Ltd
 171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
 173 Paradis Joseph, menuisier
 173½ Martel Charles, rentier
 175 Gagné Mme veuve Raoul
 177 Pigeon Liguori, épiciier et rés.
 179 Verger Armand, chauff. de camion
 179½ Tremblay Mme veuve Philippe
 Tremblay Camille, chauff. camion
 181 Migneault Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 183 Barette Olivier, emp. C. N. R.
 183½ Prémont Emile, emp. Samson & Fil-
 lion
 187 Tremblay Paul, ing. stationnaire
 Tremblay Raoul, ing. locomotive
 Tremblay Jos., emp. C.SS. Lines
 189 —
 189½ Lacombe Oscar, emp. Ang. C. Pulp
 191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
 193 Huot Mme veuve F.-X.
 Leclerc Rodolphe, mécanicien
7e Rue
 209 Mercier Aurèle, comptable R. City
 Tobacco Co.,
La Canardière
8e Rue
 237 Laiterie Laval, Enrg.
 239 Côté Jules, gérant Laiterie Laval Enr (r)
9e Rue
 249 Petit Philippe, constable spécial
 251 Fournier L.-Amédée, peintre
 251½ Condon John, emp. C.N.R.
 253 Genest Charles, emp. Corporation
 Genest Alph., chauff. camion
 255 Judd Gordon, emp. C. N. R.
 255½ Tessier Joseph, mécanicien
 257 Bédard Albert, électricien
 259 Roy Joseph, cuisinier
 261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
 263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
 265 Barrette Elphège, cond. C. N. R.
 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac
 et cigarettes
 267 Norvel Frank Alfred, foreman C. N. R.
 269 Roy Léopold, cond. de malles
 273 Bouchard Wilbrod, menuisier
 275 Garneau Roland, commis
 275½ Jobin Cilien, emp. C. P. R.
 277 Nolin Joseph, menuisier
 279 Bergeron Joseph, menuisier
 279½ Emond Antonio, commis
 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
10e Rue
 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
 297-299 Bastien F. Enr., épiciier et rés.
 299 Lizotte Alphonse, emp. s. civil
 301 Mercier Mme veuve Frs
 Mercier Henri, menuisier
 Mercier Maurice, cordonnier
 303 Savard Roméo, commis
11e Rue
 315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Révdes SS.
 Saint-Cœur de Marie
 323 Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
 Gagnon Victor, journalier
 325 Dubeau Joseph, maçon p
 Morasse Geo., salon de barbier et rés.
 327 Giguère Arthur, voy. de commerce
 Amyot Rodolphe, contremaitre Ang.
 Pulp
 329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
 Villeneuve Didace, pompier
 Villeneuve Ovide, rentier
 Villeneuve Maurice, plombier
 331 Lafrenière Mme veuve Jean
 Lafrenière Chs, emp. Cng. C. Pulp
 333 Hébert Georges, voy. de commerce
 Hébert Omer, anc. épiciier
 333½ Cloutier Roland, prop. camion de li-
 vraison
 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
 337 Cayer Georges, menuisier
 Cayer Eugène, menuisier
 Morin Wilfrid, journalier
 339 Breton Alphonse, limeur p
 341 Breton Joseph-Alph., limeur de scies
 Breton Jos.-Arthur, limeur de scies
 341½ Breton Valère, machiniste
 345 Parent Léon, emp. s. civil et magasin
12e Rue
 359 Dumont J.-E., contremaitre B. & B.
 Dépt C. N. R.
 361 Normond Wm., emp. C. N. R.
 361½ Doucet Edgar, emp. Anglo Pulp
13e Rue
 407 Garon Henri, menuisier
 409 Porter George, emp. Anêlo C. Pulp
 409½ Renaud Murdock, emp. Emond &
 Côté
 417-419 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs
 artificielles
 Blanchet Alfred, emp. garage
14e Rue
 423 Galibois J.-Philéas, comptable
 & P. Co.
 425 Bindon A. Joseph, supt. Shawinigan W.
 & P. Co.
 425½ Lafrance Norman, comptable
 429 Huot Eug., comptable
 Doiron Arthur, contremaitre
 431 Huot Mme veuve Frs-Xavier
 433 DuHamel Elie, m de charb

- 15e Rue
 597 Rousseau Nap., électricien
 599 Pleau Octave, journalier
 603 Bélanger Napoléon, pompier
 Guérin André, plombier
 605 Lavoie Horace, emp. Ang. Can. Pulp

16e Rue

17e Rue

18e Rue

19e Rue

20e Rue

21e Rue

22e Rue

23e Rue

24e Rue

Côté Est—East Side

2e Rue

- 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Vigneault Adélar, emp. Anglo Pulp
 36 Drouin Mlle Alexina
 Lévesque Albert, journalier
 38 Beaulieu Albert, rentier
 Beaulieu Albert, jnr, journalier
 Gauthier Henri, journalier
 Gauthier Mme veuve Gel.
 Guay Ls, journalier
 Guay Geo., journalier
 Guay Almanzor, journalier
 Guay Albert, journalier
 40 Blanchet Omer, ing. stat.
 Gagné Fierre, emp. Com. du Havre
 40r Labrecque Alfred, menuisier p
 48½ Plante Théop., emp. Eng. Can. Pulp.
 Blouin Paul, cordonnier, boutique et rés.
 52 Picard Edouard, cond. d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épiciier
 58 Collin Georges, emp. Com. du Havre

3e Rue

- 74 Fortin E.,
 76 Paré Victor, rentier
 78 Dubé Arthur, ch. de camion
 Bourque Ls-Phil., emp. Dépt de la
 Voirie
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 Angers Joseph, com.-épiciier
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 84 Déry Chs-B., ingénieur C. N. R.
 86 Michaud Joseph, emp. Ch. Champlain
 88 Rainville Joseph, cord.-maciniste
 90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes,
 (résidences)

4e Rue

- 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

- 132 Bouret Magella, cond. camion
 134 Cauchon Roch, emp. "Le Soleil"
 136 Tessier Ernest, rentier
 Genest Léger, commis
 136½ —
 138 Giguère Eugène, contracteur transport
 général (r)
 140 Nadeau Léopold, caissier Banque Can.
 Nationale, Limoilou
 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe

- 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Connolly Sam., emp. Bell Tel. Co

6e Rue

- 162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p
 164 Redmond James, emp. C. N. Rys
 Gauthier Milles Hermine et Anna
 Tremblay Albert, briquetier
 164½ Tremblay Jules, briquetier
 Plante Emile, barbier
 166 Gauvin J.-Séraphin, voy. de commerce
 168 Vallière Albert, commis
 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
 170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
 Cayouette Charles, menuisier
 Cayouette Philippe, menuisier
 172 Dion Jean-Bte, couvreur
 174 Rusk, Charlie, insp. de cuir
 174½ Lizotte Ernest, emp. Motors Sales Ltd
 176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Pa-
 quet
 Bolduc Louis, comptable
 178 Durand Joseph, emp. Ang. C. Pulp Co.
 180 Cunningham Rodolphe, constable
 182 Bernier Anthur, emp. Ang. Can. Pulp
 182½ Simard Georges, emp. Cie B. Houde
 186 Dupont Aimé, cond. d'autobus
 188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
 190 Bélanger Joseph, menuisier
 190½ Rousseau Eudore, verrier
 192 Gravel Gérard, électricien
 Gravel Mme veuve Adélar
 192½ Dallaire Hector, comptable
 Dallaire Victor, comptable
 194 Larichelière Mme Edmond
 Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
 Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

- 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
 198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
 198½ Boulet Joseph, menuisier
 200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
 202 Berry Mrs Mary E.
 204 Levasseur Louis, emp. usines C.N.R.
 206 Martel Abraham, rentier
 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Dorion J. Misaël, emp. P. T. Legaré
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 Denis Joseph A., commis
 Denis Georges, chauff. camion
 216 Cloutier Maurice, menuisier
 218 Jacques L.-D., voy. de commerce
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222½ Fournier Joseph, emp. Usines C.N.R.
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
 228 Lépine Louis, épicerie
 La Canardière
 8e Rue
 242 Talbot Léo, gérant Laite ie Champlain
 244 Tanguay Adélar, journalier
 Tanguay Antonio, journalier
 Tanguay Joseph, journalier

- 246 Dubé Luc, Vulgarisation St-Roch Enr.
 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
9e Rue
 250 Moreau Roméo, maître-charretier
 252 Samson J.-Bte, chauff. C.N.R.
 252½ Armstrong Wm, ingénieur C. N. Rys
 254 Moreau Chs-Eugène, commis
 256 Slater Harold, serrefrein C. N. R.
 256½ Filion Henri, garde-moteur
 262 Brousseau F.-X., contremaître C.N.R.
 264 Wheelman Jos., emp. C. N. R.
 266 Dion Frédéric, peintre
 268 Landry Joseph, commis
 270 Maheu J.-Romeo, auditeur Can. Int.
 272 Maranda Isidore, menuisier
 274 Bernier Théodule, mouleur p
 276 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R.
 276½ Bernier Roland, cuisinier
 278a Thérien Isidore, ing. électricien
 Thérien Mme veuve Isidore
 278b Gamache Arsène, emp. Quebec Ry
10e Rue
 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.) p
 Cloutier Maurice, menuisier
 288 Trépanier Etienne, charretier p
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
 292 Chouinard Albini, charpentier
 294 Blanchet Bénoné, gard. de la paix
 296 Lecours Mme veuve Charles
 298 Deshène Nap., emp. Jos. Lefrancois
 300 Vyle Cliff., emp. Ang. C. Pulp
 302 Garant Mme veuve Ovíla
11e Rue
 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
 318 Beaudet André, emp. Bell Tel.
 Beaudet J.-J.-A., emp. Bell Tel. Co.
 318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
 324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
 326½ Guay Charles, emp. Traverse de Lé-
 vis
 328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
 330 Lafrenière Mme veuve Chs
 Lafrenière Chs, emp. Anglo C. Pulp
 330½ Cadoret Arthur, ing. mach. fixes
 332 Paquet Adrien, comptable
 334 Thibault Arthur, commis
 334 Lamarche Joseph, ing. stat.
 336 Paquet Philippe, voy. de commerce
 338 Pednaud Joseph, contremaître
 338½ Rousseau Arthur, ing. stationnaire
 340 Guay Prime, journalier
 Brassard Joseph, emp. Corporation
 342 Marcoux Ls-P., emp. Crane Ltd
 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
 344 St-Laurent Albert, emp. C. N. R.
 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
12e Rue
 348 Nadeau J.-T., conducteur C.N.R.
 350 Filion Jules, ing.-stationnaire
 352 Blouin Henri, épicier
13e Rue
14e Rue
 394 Lafrance Joseph, commis et épicier, res.
 396 Brown J.-B., comptable
 398 Côté Valmont, menuisier
 430 Plamondon Albert, journalier

- 432 Mailloux Herméus, menuisier
 446½ Imbeau Arthur, commis
 446½ —
 448 Consigny Charles, peintre
 450 Gaudette Narcisse, journalier
 450 Martel Alfred, emp. Com. du Havre
 450r Parent Gaudias, commis
 452 Van Houtte Camille, charretier
 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto

15e Rue

- 472 Baribeau Nap., charretier
 474 Trudel Anicet, pressier
 508 Arcand Esdras, menuisier

*16e Rue**17e Rue**18e Rue**19e Rue**20e Rue**21e Rue**22e Rue*

- 786 Price Ernest, painter
 810 Frontenac Rubber Co.
 824 Morissette Omer, voy. de commerce

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Dion Alfred, rentier
 31 Hawkins Mme veuve Alex.
 Parent Emmanuel, journalier
 Bélanger Joseph, cuisinier
 33 Bonneau F., tailleur, boutique et rés.
 35 Thérien Joseph, commis bureau de poste
 Thérien Jean-Chs, emp. des Postes
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 41 Brindamour Wm, sr, étal-
 43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
 45½ Toupin Arthur, emp. Bras. Cham-
 plain
 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
 49 Tremblay Alfred, peintre
 79 Laroche Edouard, emp. C. N. R.
 81 Merin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 28 Caron Mme veuve Léonidas
 36 Bouffard Charles, com. quincaillier
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
 Racette Albert, agt d'assurances
 42 Gaumond Mme veuve Omer
 Audy Roméo, emp. Boswell Br.
 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
 46 Proteau Herménégilde, menuisier
 50 Langlois Mme veuve Charles
 Langlois Chs, cuisinier
 52 Langlois Delphis, électricien p
 Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.
 54 Brindamour William, jr., boucher
 56 Brindamour Joseph, boucher
 58 Gagnon Georges, menuisier
 58½ Robitaille Charles, menuisier
 64 Poirier Charles, journalier
 66 Renaud Joseph, emp. Anglo Pulp

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

- 31 Huot Alphonse, contremaitre C. Import
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
35 Couturier A. b., chauff. de camion
Baron William, journalier
37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
Lemelin Adélar, peintre
39 Pineault Jean-M., emp. C.N.R.
41 Julien Mme veuve Napoléon
Julien Edmond, commis
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
43 Trudel Georges, emp. Que. Ry
45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Gignac Ulric, emp. Anglo C. Pulp

3e Rue

4e Rue

- 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

6e Rue

- 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale

7e Rue

Côté Est—East Side

1re Rue

- 18 Giasson H.-Elzéar, entr.-menuisier bou-
tique et rés.
Thiboutot Joseph, rentier
20 Thibault Frs-Xavier, chauff. bouilloires
20 1/2 Turmel Léo, contracteur en bois
2e Rue
34 Chamberland Georges, débardeur
36 Larose Zotique, chauff. stationnaire
38 Meyhsbrughen George, m.-charretier
Huot Mlle Renée, organiste
44 Slythe Charles, machinist, p

46

- 48 Tremblay Antonio, emp. Palais de
Justice

50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry

52 Martel Chs-Auguste, emp. s. civil

3e Rue

- 66 Blackburn Pierre, ing. loco. C.N.R.
68 Duchêne Noel, instituteur
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.
4e Rue

74 Duval Henri, com. quincaillier

76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port

Boivin Eustache, journalier

78 Robichaud Gédéon, menuisier

80 Lhérald Joseph, commis

82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.

82 1/2 Chouinard Arthur, gérant Guy Stores

82 3/4 Harvey Frank, emp. M. & Tremblay

84 Parent J.-Bte, peintre

Drolet Antonio, confiseur

86 Harvey Joseph, emp. buanderie

88 Paré Francis, chauff. de camion

90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
Berthiaume Adélar, commis C.P.R.

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier

98 Cadorette Edouard W., maitre-charre-
tier

100 Paquet Omer, emp. C. N. R.

102 Gosselin Almanzor, journalier

110 Spot Cash Meat Market, prop Edm.
Dion

112 Fontaine Philippe, journalier

Fontaine Mme veuve Philippe

112 Gilbert Alexandre, commis

114

6e Rue

Flynn

144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

174 Roberge Wilfrid, charretier

Paradis Isidore, journalier

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quar-
tier Limoilou.—From 117 Second Street
to north, Limoilou ward.

3 Bois Gérard, emp. C.N.R.

5 Asselin Herm., emp. C.N.R.

11 Poste de police, Adjutor Girard, sergent
en charge; Léon Thibault, sergent13 Département de l'aqueduc, Léon Lortie,
contremaitre en charge

15 Lachance Joseph, plombier

Lachance Hector, voy. com.

Lachance Georges, voy. de commerce

Lachance Alphonse, étudiant

17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power

Desroches Maurice, chauff. de camion

19 Marcoux Arthur, emp. C.N.R.

21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud

25 Bolduc Eugène, barbier

41

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord
quartier Limoilou.—From 139 First
Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

7

21 Tremblay Emile, chauff. de taxi

23 Bélanger Delphis, menuisier

25 Robert

27 Lefebvre Joseph, forgeron

29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien

31 Paquet Mme veuve Arthur

3e Rue

43-45 Bédard Ulric, épicié

45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires

47 Roy Amédée, charretier p

Couture Georges, garde-moteur

Chamberland Gaudias, emp. C.N.R.

49

51

53 Lamarre Joseph, emp. C.N.R.

Légaré Chs, emp. C.N.R.

- 55 Verret Albert, journalier
 57 Therrien Delphis
 Therrien Mme veuve Pierre
 59 Dutil Léo, emp. C.N.R.
 63 Dumas Mme veuve Nazaire
 Dumas Aimé, boucher (étal)
 Flageole Chs-Aug., boucher
 65 Epicerie Centrale, Enr., Ant. Desruis-
 seaux, prop.
 67 Monpas Alphonse, commis
 69 Lemelin Mme veuve Joseph p

St Albert

- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
 Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
 Simard Arthur, presseur
 Simard Paul-Em., com. chaussures
 Simard Frs, emp. Emond & Côté
 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciers
 Simard Cléophas, commis
 75½ Boulanger Joseph, menuisier
 81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
 Guillemette Alphonse, plombier
 83 Savard Ludger, mécanicien
 85-87 Morin D., épicier

5e Rue

- 89 Lepage Eugène, électricien
 89½ Clermont F.-X., électricien
 Loupret Chs, peintre
 91 Côté Emile, emp. des Postes
 93 Gingras Oscar, march. de fourrures (rés.)
 95 Têtu Ludger, emp. Com. du Havre
 Têtu Aimé, chauff. de camion
 Têtu Thomas, comptable
 Têtu Alphonse, plombier
 Têtu Maurice, vérificateur *64*
 Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo Pulp
 Trudel J.-Bte, jnr, emp. C.N.R. shops
 95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
 Ouellet Mlle A., emp. Statistiques
 97 Dufour Frédéric, comptable p
 Dufour Maurice, comptable
 97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agri-
 culture
 97b Belley Ls, gérant Br. American Oil
 97c Desharnais Frs-Xavier, emp. C.N.R.

6e Rue

- 99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité
 (rés)
 103 Lefrançois Joseph, repr., Cour à Bois de
 Construction, Pont Drouin
 Lefrançois Téléphore

Flynn

- 109 Tremblay Mme veuve Joseph
 Tremblay Mme veuve Arthur
 109½ Price Ernest, painter C.N.R.
 111 Prémont Emile, comptable
 111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer
 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
 Hamel Charles, emp. C. N. R.
 115 Lafleur Emile, menuisier
 Lafleur Téléph., emp. Usines St-Malo
 121 Langlais Georges, mécanicien p
 123 Mûheux Godfroi, emp. C.N.R.
 123½ Pourdeau Mme veuve Joseph
 Bourdeau Albert, emp. C.N.R.
 Bourdeau Cyrille, commis de banque

7e Rue

- 137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes
 Sœurs Servantes du Saint-Cœur de
 Marie

De Beaujeu

- 145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R. p
 147 Tardif Lévi, emp. Ang. Can. Pulp. Co.
 149 —
 151 Bruère Cyrille, mécanicien
 153 Cantin Paul, emp. Anglo C. Pulp
 153½ Bélanger François, plombier
 155 —
 157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
 Sarvant Raoul, cordonnier
 159 Savard Henri, garçon de table
 Welch Wm, painter
 161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
 Turgeon rés.
 163 Labrecque & Turgeon, epiciers

De la Colombière

- 167 Gourdeau J.-A., électricien
 169 Trudel Edgar, contremaître
 171 Messeley Léopold, cordonnier p
 173 Messeley Camille, comptable
 175-177 Hanley Gaudias, meublier p
 179 Gauthier Edgar, débardeur
 181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
 183 St-Pierre Gérard, chauff. C. N. R.
 201 Masson Téléphore, emp. Jos. Lefra-
 çois, Ltée
 221 Bernier Odilon, plâtrier
 223 Gingras Aimé, plombier
 Michaud René, emp. Que. Power
 225 Mitchell Edgar, emp. C.N.R.

La Canardière

- 227 Lachance Alex., voy. de commerce

- 229 Scott Noel, emp. C.N.R.

- 229½ Edgeley Wm., emp. C. N. R.

- 231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.

- 235 Chabot Joseph, emp. C. N. R.

- 233 Haughey Patrick J., comédien

- 237 Bouchard Noel, serrefrein C.N.R.

- 239 Grantham Lawrence, agent

*11e Rze**1re Rue***Côté Est—East Side**

- 2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops

- 4 Paquet Arthur, boucher (étal)

*2e Rue**3e Rue*

- 22 Larue Ursisce, maitre-boulangier, rés &
 boutique

- 48 Tremblay Chrysologue, facteur

4e Rue

- 70 Salle paroissiale

- Les Zouaves de Limoilou, Inc.

- 72 Monastère des Révds Pères Capucins

- Rév. Père Robert, gardien

- Rév. Père Léonard

- Rév. Père Etienne

- Rév. Père Maurice, curé

- Rév. Père Adolphe, vicaire

- Rév. Père Antoine, vicaire

- Rév. Père Albert, vicaire

- Rév. Père Simon

— Eglise St-Charles de Limoilou
 96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
 Cœur de Marie
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 — Académie St-Joseph

De Beaujeu

- 146 Girard Adjutor, sergent de police p
 148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.
 150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
 152 Aubé Frs-Xavier, menuisier
 154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
 156 Goulet Achille, menuisier
 160 —
 162 Morin Willie, mécanicien d'auto
 —
De la Colombière
 164½ Joannette Edm., sellier (rés.)
 166 Prunelle J.-Bte, emp. C.N.R.
 168 Létourneau Henri, voy. de commerce
 Demers Georges, jnr, emp. Anglo Pulp
 168½ Rousseau Salomon, journalier
 172 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (rés.)
 Bilodeau Louis, menuisier
 176 Ferland Amable, emp. C.N.R.
 178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
 180 Galibois F.-X., agent d'assurances
 Galibois Laurier, commis en gros
 Galibois Nap., commis d'hôtel
 Galibois Lucien, cond. de taxi
 Galibois Roland
 184 —
 216 Baron Alexandre, emp. Ang. Can. Pulp
 Baron Lazare, emp. Ang. Pulp
 Baron Nap., emp. Ang. Pulp
 Baron Albéric, emp. Ang. Pulp
 —
La Canardière
11e Rue
 242 Marché St-Fidèle—étal, L. Jaquet prop.
 248 Bourret Alfred, cond. d'auto
 250 Poitras J.-A., épiciier, rés.
 252 Lemay Eugène, fermier
12e Rue

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord.
 quartier Limoilou.—From 163 First
 Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side*2ème Rue**St-Honoré*

- 11 Brulotte Louis, laitier
 13 Thibault Joseph, journalier
 15 Rochette Albert, journalier
 39 Caron Théod., menuisier

Côté Est—East Side*1ère Rue*

- 6 Bernier Mme veuve Phidyme
 Lemieux Mlle Mathilda
 Ringuet Wilfrid, menuisier
2e Rue
 20 Richard Antonio, emp. C. N. R.
St-Honoré
 30 Morency Emile, peintre
 32 Caron Théodore, journalier
3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord
 quartier Limoilou.—From 184 First
 Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side*1re Rue*

- 31 Demers Wilfrid, emp. Ang. Pulp
2e Rue
 35 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire
 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
 37 Lamontagne Alphonse, sectionnaire C. N.
St-Honoré
 45 Simard Adélar, emp. C.N.R.
 45½ Lessard Raoul, journalier
3e Rue
 55 Lamontagne Mme veuve Edouard p
 Brown David, emp. Swift Co.

Côté Est—East Side

- 46 Leduc Aurèle, journalier
 50 Racine Joseph, charretier
 Blouin Mme veuve Frs-Xavier
 52 Barbeau Adolphe, charretier
 Barbeau Maurice, homme de livraison
4e Rue
 60 Lebœuf & Houde, matériaux de cons-
 truction, entrepôt
 70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo
 74 Nesbitt E. T., Regd. marchands de
 bois, etc.
 Tremblay E.-E., manuf. portes, chassis,
 ornements d'églises, etc., etc.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier
 Limoilou.—From Third Street to north.
 Limoilou ward.

— Usines Canadian National Rys.

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From Thin Avenue to
 east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side*5e Avenue*

- 9 Bélanger Joseph, commis de taverne
 Arkinson R.-D., steam fitter
 11 Decroix René, emp. Ang. C. Pulp
 Lambert Alphonse, voy. de commerce
 Mercier J.-A., navigateur
 Vaillancourt J.-Emile, agt d'assurances
 139 Tremblay Jos.-Arthur, journalier
 143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
 145 Gagné Camille, emp. Ang.-C. Pulp Co
 147 Bédard J.-Philippe, agt à commission
 149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
 Bouchard Albert, emp. C. N. R.
 Damour Léopold, mécanicien d'auto
 151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.
 et maison de pension
 Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.
 Ouellet Onésime, fermier
 Kelley Uldéric, menuisier
 Kelley Arthur, menuisier
 Kelley Salomon, menuisier
 Talbot Edm., contracteur de bois

- 151-153 Bisson Joseph, emp. C.P.R.
Boily Emile, journalier
Ouellet Hector, fermier
Talbot Louis, contracteur
155 Perreault A., gard. Com. du Hâvre
157 Pichette Mme veuve John
Chabot Josephat, emp. Ang. Pulp
Marcotte Mme Albert
157½ Papillon Maurice, gar. de la pai
159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
Morin Pierre, mécanicien
161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
9e Avenue
165 Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires
165 Simonn au Amedée, p. Can. Import
167 Mercil Henri, emp. Ang. C. Pulp
169 Bernier Mme veuve Joseph
171 Allaire Stanislas, charpentier
Paquet Rosaire, menuisier
173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
et maison de pension
Goudreault Mme A., coiffeuse
Gauthier Mathias, cuisinier
Tardif Elzéar, journalier
Dumont, Joseph, journalier
Carrier Emile, peintre
Bergeron Joseph, contremaitre
Ouellet Fortunat, journalier
Ouellet Xavier, journalier
McClaland Robt, emp. C.N.R.
Swartz Max, foreman Anglo C. Pulp
177 Bouchard Octave, gardien de nuit
Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, comptable
Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque
181 Lortie Mendoza, laitier p
183 Grenier Eugène, emp. Ang. C. Pulp
10 Avenue
189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chi-
nese restaurant
191 Nick J., emp. C.N.R.
235 —
299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean divi-
sion
Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

8e Avenue

- 134 Bouchard Philippé, plombier
136-140 Lortie Napoléon, contremaitre
dept. Aqueduc
Lortie Léopold, emp. s. civil
138 Caron J.-B., homme de livraison
184 Imbeau Eugène, calfat
186 Richard L.-E., manufac de carton
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Li-
moilou.—From Third Avenue to east,
Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Gauthier Georges, emp. Com. du Hâvre

- 9 Villeneuve Antoine, marbrier
11 Jobin Arthur, journalier
11½ Masson Lucien, charretier
Masson Henri, charretier
Masson Alfred, gardien de nuit
Claveau David, journalier
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Leclerc Amedée, journ.
Patry Adélard, emp. C. N. R.
69 Richard Léon, journalier
Savard Mme veuve Dorilla
71 Tremblay Joseph, journalier
71-73 Lizotte Ernest, épicier et ré.
4e Avenue
75 Labrecque Louis, emp. dépt Voirie
77 Marcoux Edmond, menuisier
79 Ferland Emile, tailleur de pierre
81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
85 Boulanger Odilon, journalier
5e Avenue
87 Roby Adjudor, bonbons et tabac
89 Gallant Cyrus, emp. Ang. Can. Pulp
91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Arthur, cond. de camion
95 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
97 Proteau Jules
99 Jean Jules, gardien de la paix
6e Avenue
101 Cayer Louis, journalier
103 Galipeault J.-E., emp. de la Voirie
107 Roberge Frs, march. de bois et charbon
(rés.)
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité
7e Avenue
119 Bois Eugène, ag. commission
8e Avenue
129 Villeneuve Joseph, briqueteur
Cauchon Magella, menuisier
131 Trudel Nérée, rentier
Jobidon Camille, menuisier
133 Genois Alexandre, contremaitre
Gignac Siméon, emp. Laiterie Lava 1
137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
Hainse Henri, emp. C.N.R.
141-143 Pichette Ovide, épicier p
145 Cassista dit Picard Joseph, constable
C.N.R. p
149 Rochette Jos., plombier
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.
9e Avenue
155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
Dubeau Willie, journalier
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Boily C.-E. boulanger
Bouchard Armand, prop. de taxi
159 Pérény Rosaire, plombier
Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp
161 Bureau Georges, menuisier
163 Fournier Rosaire, emp. C.N.R.
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
169 Careau Wilbrod, charretier
Lachance Alfred, journalier

Côté Sud—South Side

3^{ème} Avenue

- 4 Gadoury Paul, voy. de commerce
 4½ Couillard Armand, peintre
 6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
 6½ Robb S. M., emp. C. N. R.
 6¾ Healy James Edm., emp. Shaw.
 Power Co.
 8 Bourdages Chs, emp. Anglo Pulp
 8½ Gamache Arsène, commis
 16 Laliberté Omer, emp. C. N. R. Shops -
 Laliberté Paul-Emile, machiniste
 18 Michaud Jules, ing.-mécanicien
 Michaud Oscar, mécanicien
 Michaud Chs-Aug., voy. de commerce
 Michaud Edm., cordonnier
 20 Rouleau Emilien, chauffeur C. P. R.
 22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 24 Braun Paul-E., comptable
 24½ Dion Emile, emp. C.P.R.
 28 Hervey Wm, journalier
 Bélanger Léon, journalier
 Tremblay Eugène, capitaine
 26 Gagné Henri, chauff. de taxi

4^{ème} Avenue

- 32-34 Gagné Philippe, emp. de Douane
 36 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
 36½ Roby Arthur, cuisinier
 Roby Adjutor, prop. de magasin
 38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
 Gagné J.-E., emp. bureau de l'Accise
 40 Thibault Joseph, ch. C. N. Ry
 40½ Lemieux Ludovic, emp. Ang.-C. Pulp
 42 Grier William, emp. Shaw. Power Co.
 42½ Allard Eugène, journalier
 44 Bédard Clovis, tail. de pierre
 Bédard Antonin, tail. de pierre
 Bédard Paul E., commis
 44½ Tessier Eugène, emp. Old City
 44½ Veilleux Edm., emp. Ang.-C. Pulp
 44¾ Lachance, Albert, emp. T.-T. Legaré

5^{ème} Avenue

- 54 Gagnon Mlle Georgette, coiffeuse
 Gagnon Mme veuve J.-W.
 54½ Langlois Eus., journalier
 Filion Alfred, journalier
 56 Laquerre Joseph, emp. Que. Power
 Bastiani Louis, statuaire
 Royer Joseph, débardeur
 Fiset Léopold, commis
 80 Cimor Henri, menuisier
 80½ Bouchard Ernest, prop. taxis
 82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry

6^{ème} Avenue

- 84 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. Shop
 86 McLean Mme veuve J. Rufus
 McLean James, emp. C.N.R.
 86½ Jobin Alfred, emp. C.P.R.

7^{ème} Avenue

- 88 Thibault Elzéar, journalier
 Thibault Léandre, menuisier
 90 Hudon Honoré, menuisier
 Hudon Honoré, jr, instituteur
 Hudon Aurèle, journalier
 Hudon Henri, journalier
 90½ Laquiere Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 96 Samson Léon, emp. Ang.-Can. Pulp

- 98 Blouin Arthur, journalier
 Simoneau Alph., emp. Ang.-Can. Pulp

8^{ème} Avenue

- 104 Marcotte Armand, menuisier
 Cloutier J.-H., ing. machines fixes

9^{ème} Avenue

- 112 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile
 Côté Joseph, gérant Côté, Ltée
 Boucher Joseph, mécanicien
 114 Gagnon Emile, emp. dépt Voirie

10^{ème} Avenue

- 126-128 ———
 128 Stuart Alexandre, emp. C.N.R.
 130 Lavigne Mme veuve F.-X. p
 L'Heureux Maurice, agent
 L'Heureux Mlle Georgiana
 132 Roy Alfred, journalier
 Roy Elie, journalier
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Duchêne Arthur, journalier
 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (bou-
 tique)

- 144 Bélanger Cyrille, eip. bureau loi des fail-
 lites

- 146 Boisselle Jos., journalierp
 GrosLouis Mme veuve J.-B.
 Gagnon L.-P., bourreur
 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
 Lacombe Victor, journalier
 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.
 152 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
 154 Villeneuve F. X., maçon
 156 Imbeau Emmanuel, menuisier
 158 Morin Désiré, menuisier
 162 ———
 164 ———

- 166 Dionne Mme veuve Abraham
 Dionne J.-A., serrefrein
 168 Desrosiers Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
 Faucher Georges, journalier
 170 Savard Alexis, journalier p
 172 Tremblay Eugène, menuisier
 172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
 Richard Jules, ing.-mécanicien
 172¾ Trudel Xavie, emp. Ang. C. Pulp
 174 Gosselin J. Raoul, menuisier p
 174½ Rochette J, emp. dépt des chemins
 176 Marchand Henri, emp. Ang. C. Pulp
 Bolsvert Jean, menuisier
 Vachon Alfred, forgeron
 178 Jobin Ephrem, ouv. en bouilloire
 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaître
 Traverse de chemin de fer

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
 45 Shea Patrice, baker P
 47 Boutet, Aimé, électricien Goulet & Bé-
 langer

- 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
 55 Marcotte Ulric, emp. C. N. R.
 57 Conway Joseph, milkman
3e Avenue
 69 Giroux Arthur, chauff. de camion
 71 Brindamour Eugène, C. N. R.
 73 Grosseau Mme veuve Oliva
 73-73½ Grosseau Loyola, bourreur
 Grosseau Wilbrod, peintre
 Grosseau Sylvio, charretier
 73¾ Marquis Arthur, commis
 75 Boutet L. S., forgeron (rés.)
 77 Boyte Ls-P., emp. H. Duclos
 77½ Frechette Philippe, comptable
 79 Chabot & Frère, épicier, s bois & char.
 (Adélarde & André Chabot)
 81 Chabot Adélarde, de Chabot & Frère
 83 Chabot André, de Chabot & Frère
 97 Blouin Conrad, commis
 99 Parent Emile, peintre de voitures
 101 Parent Joseph Arthur, charron p
 103 Leclerc Marcel, journalier
 105 Pepin Alphonse, C. N. R.
 Pepin Hector, rentier
 Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
 107 Fortier Ferd., médecin et chirurgien, bu-
 reau et rés.
 Picard Emile, ch.-stationnaire
 109 Mathieu Théophile, menuisier p
 Mathieu Roméo, menuisier
 111 Mathieu Chs, cordonnier
 115 Simard H., nouveautés
4e Avenue
 119 O'Brien Paul, clerk City Hall
 123 Morency Mlle Rose-D., couturière
 125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
 129 Proteau Mlles Blanche et Marie
 Michaud Alphonse, emp. Corporation
5e Avenue
 131 Magasin Guy, succ. No 30, J.-E. Sa-
 vard, gérant
 133 Genoix Alex., emp. Laiterie Frontenac
 135 Noreau Mme veuve J.-Ulric
 137 Asselin Joseph, commis p
 Asselin J.-Alphonse, commis
 Duval Emile, forgeron
 Duval Israel, réparateur télégraphe
 d'alarme
 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
 charbon et épicier
 145 Bélanger Jules, serrefreins
 Bourgeois Willie, navigateur
6e Avenue
 147-151 Jalbert R.-H., dir. de pompes funè-
 res, embaumeur et fleuriste
 149 Martin George, commis bureau de poste
 153 Guay Joseph, cuisinier
 155 Gosselin Mlle Rose Emma p
 Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr.
 Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat-
 Gosselin Mlle Juliette
 157 Michaud Joseph, emp. C. P. R.
 159 Lafrance Arthur, rentier
7e Avenue
 161 Demers Albert, emp. C.N.R. Shop
 Bélanger Alexandre, emp. Cité
 163 Boily Joseph, journalier
 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p
 167 Racette Sylvio, comptable
 169 Vézina Mme veuve Edouard p
 Trudel Mlle Reine, modiste
 171 Gaudreau Alfred, emp. F.-X. Drolet
 177 Trudel Joseph, commis de malles
8e Avenue
 179 Gailloux Philéas, sr, contremaitre p
 Dion Ernest, contremaitre chaussures
 181 Richard Willie, emp. Ang.-Can. Pulp
 181½ Deschênes Joseph, emp. Ang. C. Plp
 183 Taillon F. X., menuisier p
 Taillon Jules, menuisier
 185 Blouin Jules, emp. Ang. C. Pulp
 187-189 Simard F.-X., épicier
 189 Gaudreau Mme veuve T.
 Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
 191 Gilbert Léon, emp. Terreau & Racine
 193 Thiboutot Onésime, menuisier
 Thiboutot Mlle M., coiffeuse
 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
 197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
 P. R.
 Vézina Alphonse, emp. s. civil p
 Vézina Alfred, plombier (r)
 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
 201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
9e Avenue
 205 Latulippe Louis, rentier
 207 Lacasse Téléphore, emp. Ang. Can. Plp
 209 Robert Eudore, boulanger
 Dubois Mme veuve Arthur
 211 Lapointe Mme veuve Louis
 Lapointe Mlle Gabrielle, infirmière dipl.
 213 Bélanger Jean, journalier
10e Avenue
 215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
 217 Béchard René, emp. Ang. C. Pulp
 219-221 Dégagné J.-Adélarde cordonnier et
 magasin
 — Usines Canadian National Rys.
 — Traverse de chemin de fer C. N. R.
 Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

- 2 Giguère Victor, Ltée, J. Adélarde Gi-
 guère, gérant, march. de pierre et
 sable (bureaux)
 4 Bérubé Joseph, emp. garage
 Lemay Amedée, journalier
 Hamel Azade, journalier
2e Avenue
 6 Ferguson, W. B., bill poster
 Morin Joseph-L., emp. de théâtre
 30 Cour à bois L'Econome Enr.
3e Avenue
 70 Salon de Beauté "Security" Garneau W.,
 prop.
 72 Security Mngf Co., Ltd, garage
 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et
 manufacturiers
 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stit-
 chdown Shoe Mfg
 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de
 pierre (boutique)

- 90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
 100 Gagnon Arthur, charretier
 100 Richard J. Napoléon, mécanicien
 102 Leblanc Pierre, emp. C. P. R.
 102½ Campagna Joseph, plombier
 Campagna Paul-Albert, débardeur
 Campagna Delphis, contre-maitre Cie
 Candiac
 Campagna Antonio, emp. Bonbons Can-
 diac
 Campagna Rosario, E.E.M.
 108-110 Flammio Joseph, ornements en fer
 de tous genres
 108r Miller Joseph, emp. Mag. Guy
 110r Lessard Arthur, électricien
 112 La Cour à Bois Security, Enr., Alph.
 Falardeau, gérant, foin et grain
 114 Hébert François gardien de nuit
 114a Couture P. J., cordonnier (boutique)
 116 Drcuin Philippe, expéditeur
 120 Giguère, Ltée, nouveautés

4e Avenue

- 122 ———
 124 Mathieu Joseph, menuisier
 126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec
 Power Dept Gaz.
 126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier
 et rés.
 130 Gariépy Pierre, peintre
 130½ Laberge Eudore, menuisier
 132 Robitaille Adélaïde, étal
 5e Avenue
 134 Galbois Mme vve J. Poiléas, p
 136 Duplain Edouard, rentier
 144 Hannon William, com. traveller
 Waddell W. G., emp. C. N. R.
 146½ Lévesque J.-Arthur, restaurant (rés.)
 6e Avenue
 148 Landry Oscar, Salon de barbier
 Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet
 150 Côté Joseph, plombier
 Auclair Alph, maître menuisier
 Claveau David, électricien
 152-154 Ampleman Ephraïm, ent.-menui-
 sier et rés.
 152½ Leboeuf Joseph,
 152¾ Arsenault Edm., comptable
 154½ Tessier Albert, soudeur à l'autogène
 154¾ Daigle J.-Alphonse, emp. C. N. R.
 156 Michaud Fernand, emp. C. N. R. Office
 156½ Tremblay Joseph, peintre-céc.
 156¾ Tremblay Joseph, emp. Com. du Hâ-
 vre
 158 Samson Antonio, ing. marine
 158½ Caouette Frs, emp. Anglo C. Pulp
 158¾ Simard Joseph, emp. Com. du Port
 160 St-Laurent Paul, ingénieur C. P. R.
 160½ Plamondon Ernest, cars contractor
 160¾ Gagné J.-C., télégraphiste
 7e Avenue
 162 Langlais Nive veuve Georges
 Langlais Jean, journalier
 Langlais Paul, emp. C.N.R.
 164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
 166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
 168 Raymond Mme veuve Chrysologue

- 168 Raymond Donat, journalier
 170 Boucher Philibert, emp. Dom. Fish &
 Fruit Co.
 Boucher Antoine, cord.-machiniste
 8e Avenue
 172 Ruelland Mlle C., modiste de chapeaux
 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier p
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 Larue Valère, laitier
 178 Marshall Patrick, sectionnaire
 178½ Walsh Michael, menuisier
 180 Tremblay Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 182 Labrie Joseph, menuisier
 182¾ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
 184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
 186 Lemieux Nap., emp. Ang. C. Pulp
 188 Latulippe Gaudias, serrefrein
 190 Lantin Charles, menuisier
 192 Gosselin Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
 194 Fournier Cyrias, emp. Can. Import Co.
 9e Avenue
 196 Latulippe Octave, menuisier p
 200 Houde Paul, emp. Ang. C. Pulp
 202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
 Tremblay Joseph, cuisinier
 204 Huot Mme veuve Louis
 206 Genest Joseph, boulanger
 208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
 Pouliot Léonidas, menuisier
 210 Vézina Mme veuve Octave
 Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry
 Vézina Gaudias, mécanicien (rés)
 10e Avenue

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord —North Side

- 1 Bouchard Emite-A., échevin, quartier
 Limoilou, rés., rentier
 3 Labbé Lucien, cord.-monteur
 5 Côté Mme veuve A.
 Lachance Philippe, ma tre plombier
 rés.
 5¼ Leclerc Napoléon, tail. en fourrures
 2e Avenue
 7 Masson Antoine, mécanicien
 7a Garage Masson (Antoine Masson, prop
 7¼ Lemelin Paul, journalier
 7½ Gaulin Wilfrid, cond. d'auto
 Ladouceur Paul, plombier
 7¾ Hamel Mme veuve Elie
 Hamel Edmond, chauff. stationnaire
 Hamel François, mécanicien
 Hamel Edouard,
 9 Fortin Stanislas, rentier
 Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
 9½ Tanguay Joseph, voy. de commerce
 Tanguay Paul, voy. de commerce
 Tanguay Henri, mécanicien
 9¾ Mandetto Frank, tailleur
 11 Kidganon Michael, emp. Anglo C. Pulp
 11½ Fournier Mme veuve Joseph

- 11 3/4 Bédard Chs, méc. d'auto
 13 Dionne Thomas, journalier
 Duchaine Mme veuve Chs
 13 1/2 Letellier Alfred, emp. C. N. R.
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17 Bornais Honoré, menuisier
 19 Duchaine J.-A., emp. C. N. R.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Dubé Lucien, mécanicien et électricien
 25 Ferland Alfred, charretier
 Lessard Adélard, charretier
 27 Beauvage Joseph, emp. C.P.R.
 27 1/2 Lefrançois J. Arthur, voy. de J. E.
 Rouillard
 29 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
 31 Guilmette Stanislas, télégraphiste
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Henderson Honoré, cordonnier
 Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile
 3e Avenue
 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
 Dufour Georges-H., commis exp.
 55 Goodfellow Percy, emp. Q. C. Ry
 57 Pouliot Arthur, commerçant de charbon,
 rés.
 59 Garon Ls-Georges, emp. Com. des Li-
 queurs
 59 1/2 Labbé Omer, menuisier
 Labbé Melle Auréa, couturière
 61 Côté Léonce, comptable
 63 Blais Joseph-A., serrefrein p
 65 Cavanagh William, emp. Que. Ry
 65 1/2 Dupuis Lucien, radio repairer
 67 —
 67 1/2 Charest Lucien, comptable liquida-
 teur
 69 Crépeault Eug., prop. au bagage C.N.R.
 71 Arseneault Albert, cord.-monteur
 73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
 73 1/2 Martel Eug., teneur de livres
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 —
 79 Poirier J. H. Alcide, contremaître J.
 Perkins
 Poirier Mlle Simonne, coiffeuse
 81 Roch Charles, voy. de commerce
 Lepage Louis, rentier
 81 1/2 Leclerc Mme veuve Euchariste
 83 Robert Henri, typographe
 85 Frémont Léopold insp. Com. des Lique.
 85 1/2 Maheux Alfred, garde-moteur Q. Ry.
 87 Bouchard Edmond, charpentier
 89 Savary Joseph, mécanicien
 89 1/2 Leclerc Albert, commis quincaillier
 91 Bédard J.-Bte, relieur
 93 Lavoie Amedée, tailleur de hardes
 Lavoie Mme veuve Joseph
 93 1/2 Bédard J.-Bte, Typographe
 Grenier Philippe, commis
 95 Dufour Mme veuve Georgiana
 97 Dufour Joseph, snr. peintre p
 4e Avenue
 113 Demers Mme veuve J.-Bte

- 115 Cormier Georges-H., comptable
 117 Simard Maurice, emp. Q. Ry
 Dombrowski A.-L., accord. de piano
 119 Giguère Séraphin, agt d'assurances
 119 1/2 Leveillé J.-Emilien, emp. Ang. C. P.
 121 Tremblay J. R., voy. de commerce
 123 Lacouline Edouard, mécanicien
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsley J. Georges, journalier
 127 Hébert Johnny, menuisier
 129 Trudel Antonio, barbier
 Voiselle Mme Jean, garde-malade
 129 1/2 Lemieux Milles, ménagères
 Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
 133 Bourque Albert, journalier
 133 1/2 Rousseau Léger, journalier
 135 Bérubé J.-Achille, commis-épicié
 137 Bouchard Mile Rosalie, modiste
 Picard Mlle Marie, modiste
 Bourdeau Alexandre, emp. C. N. R.
 Champagne Josaphat, emp. bureau Usi-
 nes St-Malo
 139 Chalifour Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Darveau Napoléon, rentier
 Noël Léon, emp. C. N. R.
 5e Avenue
 151 Asselin Alfred, journalier
 153 Plamondon Ern., emp. Paquet
 155 Létourneau, Jean, emp. Ang. C. Pulp
 157 Jocas Mathias, journalier
 157 1/2 Godreau Roland, emp. Ang. C. Pulp
 157 3/4 Bégin Isidore, emp. C. N. R.
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 161 Rochette André, emp. Ang. Can. Pulp
 163 Bernier Albert, emp. Ang. C. Pulp
 165 Couturier Albert, dist. de lait
 Couturier Alfred, journalier
 165 1/2 Verret Joseph, journalier
 165 3/4 Boulet Adélard, emp. Ang. C. Pulp
 167 Messier Alcide, beurrier
 167 1/2 Bégin Adélard, journalier
 167 3/4 Gagnon Joseph, journalier
 169 Rivard Napoléon, beurrier
 Rivard Clément, beurrier
 Rivard Anatole, beurrier
 171 Gagnon Jules, emp. C. N. R.
 171 1/2 Migneault Alb., emp. C. P. Express
 173 Dubé Arsène, commis
 175 Julien Théophile-I., mécanicien
 177 Gagnon Mme veuve Arthur
 179 Bilodeau
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

- Imperial Oil Ltd., station de gazoline
 1ère Avenue
 2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
 découpage au gaz et à l'électricité
 6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
 2e Avenue
 12 Bergeron Joseph, Armand, épicié et
 restaurant et rés.
 18 Bédard & Dacres—rép. d'autos
 26 St-Hilaire Alfred, charretier
 28 Pitt John, laborer

- 32 Boutet Adélaré, électricien
Robin Joseph, emp. Dept. Marine
- 36 Côté Joseph, journalier
- 36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.
3ème Avenue
- 46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
F.-X., Bernard, gérant
- 50 L'Econome Enr., étal
- 52 Létourneau Henri, de l'Econome Enr.,
(rés.)
Davis Thomas, voy. P. T. Legaré
- 54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
- 56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
- 56r Bolduc Eug., emp. Old City
- 58 ½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
- 58 Latter J. Robert, supervisor Anglo
Can. Pulp
- 60 Landry Léo, comptable
- 62 Blanchet Olivier, emp. C. N. R.
- 64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
- 66 Paré Olivier, gardien de la paix
- 68 Paré Paul, emp. au Parlement
Germain Mme veuve Oscar
- 68 ½ ———
Julien Arthur, commis
- 70 Hamel Didace, comptable
- 72 Dionne Isidore, emp. Ang. Can. Pulp
- 72 ½ Poulin Gérard, instituteur
- 74 Brun Odilon, mec. dentiste
- 76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
- 76 ½ de Bellefeuille Cyr, snr, coureur
de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
- 78 Houle Joseph, plâtrier
- 80 Martineau Dollard, plombier, elect.
- 80 ½ Bourgoing Alfred, emp. C. P. R.
- 82 Bédard Joseph, Phil., cond. de malles
- 84 Poulin Gérard, gérant General Auto
Supply
- 84 ½ Poulin Jules, méc. d'autos
- 88 Hayfield William, master carter p
- 90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
- 92 Bisson Mme veuve Joseph
- 92 Raymond Wilfrid, télégraphiste
- 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
- 96 Drolet Napoléon, rentier
- 96 ½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
- 98 Guay Georges, prop. de garage
- 100 Bédard Jérémie, messenger de banque
- 100 ½ Lachance Joseph-Aib., cord.-mach.
4e Avenue
- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Poulin Robert, jnr, emp. C.N.R.
Poulin Jean et Paul, étudiants
Boulet, Mme veuve Michel
- 116 Bérubé Alphonse, emp. Le Soleil
- 118 Tremblay Ulysse, emp. Ang. Can. Pulp
5e Rue
- 120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
- 122 Bérubé Henri, commis
- 124 Turdel René, emp. Tél. Simard
- 126 Laflamme Mme veuve Joseph
- 128 Pepin Alfred, typographe
- 128 ½ McNamara William, accountant
- 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
- 132 Blais Amédée, emp. usines St-Malo
Duval J.-Bte., menuisier
- 134 Carmichael Elie, boucher (étal)
- 136 Carmichael Elie, de Carmichael &
Frère (rés.)
- 138-142 Bourgault Stan., épicier
- 140 Bourgeois Placide, c.-maître Anglo Pulp
Bourgeois Elz., c.-maître Anglo Pulp
Giasson Jean, emp. Ang. Pulp
6e Avenue
- 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
- 150 Julien Raoul, boulanger
- 152 Cliche Adélaré, journalier
Cliche Joseph, journalier
- 154 Proteau François, chauffeur stat.
- 156 Thomassin Mme veuve Arthur
- 156r Girard Joseph, emp. C. N. R.
- 158 Hamel Joseph A., emp. dépt aqueduc
Hamel Edmond, journalier
- 158r Gobeil Pierre, journalier
- 160 Langlois Nap., charretier
Langlois Alfred, journalier
Langlois Odina, journalier
- 162 Boyle Alfred, emp. Ang. Pulp
- 164 Legaré Joseph-A., emp. Ang. C. Pulp
- 166 Gagné Jean-Bte, journalier
- 168 Simard Roméo, journalier
Gagnon Joseph, journalier
- 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
- 172 Robertson Henry, loco-engineer
- 174 Caron Léon, emp. Ang. C. Pulp
- 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
8e Avenue
- 192 Boulanger Rosaire, typographe
- 194 Morneau Henri, expéditeur
- 196 Barill Edouard, ent.-peintre p
- 198 Boucher Albert, emp. J. Lefrancois
Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine,
Ltée
- 200 Demers P.-Henri, contremaître Ang
Can. Pulp
- 202 Plamondon J.-Aurèle, commis
- 204 Gagnon Gonzague, peintre
- 206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
Routhier Mlle Fernande
- 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
- 210 Bilodeau Adolphe, emp. C. N. R.
- 212 Vallières J.-B., comptable
- 214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
- 216 Dion Théophile, manufacturier, rés.
- 218 Kirouac Georges, journalier
Grenon Abraham, journalier
- 220 Ideal Candy Co., J.-B. Beaulieu, gérant
- 5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
Limoulou.—From 40 First Avenue to
west, Limoulou ward.**
- Côté Nord—North Side**
- 3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)
Dion Joseph, comptable
2e Avenue
- 5 ½ Baker M. Georges, chauff. taxi
- 5 ¾ Rouleau Delphis, serrefreins
Lepire Honorius, emp. s. civil
- 7 ———
- 7 ½ ———
- 7 ¾ ———
- 9 Plamondon Mlle Alice

- 9 $\frac{1}{2}$ Boivin Eugène, télégraphiste
Vézina Maurice, emp. C.N.R.
Vézina Charles, emp. la Douane
- 11 Lépine C.-F. Gérant
Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
R. Freight Office
- 11 $\frac{1}{2}$ Desrochers Chs, emp. Anglo Can. P.
11 $\frac{3}{4}$ Côté Artur, cond de camion
11 $\frac{3}{4}$ Tremblay Frs, voy. de commerce
Donaldson Jacques, journalier
- 13r Dugas Théodule, mécanicien
15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
r Lafond Mme veuve Joseph
- 15 $\frac{1}{2}$ r Lafond Téléphore, journalier
17 $\frac{1}{2}$ Poulin Lucien, comptable
17r Morissette Philéas, journalier
17 $\frac{1}{2}$ Hatcher Jos., journalier
19 —
19r Bélanger Louis-J., journalier
21 Loïselle Simon, électricien
21 $\frac{1}{2}$ Montminy Arcadius, voy. commerce
23 Stovold C. G., electrician
23 $\frac{1}{2}$ Bédard Mme veuve Samuel
25 —
27 —
27 $\frac{1}{2}$ —
27 $\frac{1}{2}$ r Richard Mme veuve Nap.
Decars Stanley of Decars, prop. de
garage, rés.
- 29 Nicole Sylvio, emp. des Postes
31 Lemelin Paul, ouv. en ciment
33 Bardou Pierre, journalier
33 $\frac{1}{2}$ Leclerc Joseph, contremaître p
35 Beaumont P., emp. de garage
Beaumont P., chauff. de taxis
Beaumont Jean, chauff. de taxi
- 39 Berthiaume Louis, gardien p
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Lee Sang, buanderie
43 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloire
Hamel Lorenzo, électricien
43 $\frac{1}{2}$ Audet Emilien, soudeur à l'autogène
43r Cardinal Rosario, contremaître
45r Foisy Germain, méc. d'auto
3e Avenue
- 49 Salle de Pools & Billiards, A. Leroux,
prop.
51 Gastonguay Delphis, emp. dépt. des
Chemins
53 Baller L. & Son Reg'd, charcutiers
55 Station du feu et de police
61 Turgeon Alph., pompier
63 Caron Thomas, emp. C. N. R.
Lafond Paul, menuisier
Caron Ths Enr., marchand d'overall
65 Paradis Lucien, vendeur d'auto
67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
Gelly Mlle Jeanne, Enr., rep. Quebec
Pleating Co.
69 $\frac{1}{2}$ Bélanger J. O., voy. de commerce
71 Thivierge Edmond, menuisier
71 $\frac{1}{2}$ Daigle Alphonse, emp. A. C. Pulp
73 Rondeau J-Émile, plombier
75 Labbé
77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
Clavet Roméo, emp. s. civil
79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
- 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Paquet Aristide, emp. C. N. R.
83 Legaré Pierre, peintre
83 $\frac{1}{2}$ Cardinal Achille, voy. de commerce
85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
85 $\frac{1}{2}$ Godbout Arthur, barbier
87 Cardinal Philippe, maçon p
89 Saindon Ernest, emp. C.N.R.
89 $\frac{1}{2}$ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91-91 $\frac{1}{2}$ Gauvreau Albert, man. de fourrure
93 Després Emile, mécanicien d'auto
Moreau Sylvio, voy. de commerce
95 Levasseur Jos.-Henri, supt Quebec Ry
4e Avenue
- 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
103 Demers Mme veuve Georges
105 Filon Georges, gardien Pont Drouin
Mortimer Edward, foreman C. P. R.
107 Stevens William, emp. C. N. R.
Daigle Samuel, emp. C. N. R.
109 Boucher Mme veuve Cyrille
111 —
113 Dechène Louis, mécanicien
Dechène Wilfrid, emp' C. du Hâvre
Lemire Chs-Edouard, plombier
- 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
Gauthier Ismael, électricien
117 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
119 Boucher Ernest, journalier
121 Noreau Pierre, peintre
121 $\frac{1}{2}$ Pelland B., menuisier
123 Marois Louis, menuisier
123 $\frac{1}{2}$ Desjardins Jos. Emile, emp. C.N.R.
Bonneau Wilfrid, comptable
- 125 Lortie Léon, emp. Ang. C. Pulp
125 $\frac{1}{2}$ Jacob Joseph, emp. Anglo C. Pulp
125 $\frac{3}{4}$ Leclerc J.-Arthur, comptable
127 $\frac{1}{2}$ Baril Henri, emp. C. N. R.
131-131 $\frac{1}{2}$ Gagné Denis, salle de pool, salon
de barbier: tabac, cigarettes, liqueurs,
etc.
133 $\frac{1}{2}$ Boucher A. N., contremaître Bell
Tél. Co.
- 135 Tremblay Armand, plâtrier
Hervey Charles, emp. de la Cité
135 $\frac{1}{2}$ Lemelin Joseph, journalier
137 Tremblay Abel, épicier et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
141 Gagnon Téléphore, menuisier
141 $\frac{1}{2}$ Bélanger Jean. jnr, emp. C.N.R.
143 Baril Armand, ch. de camion
Letellier Naz., emp. s. civil
Letellier Ludovic, peintre
- 145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
145 $\frac{1}{2}$ Perron Ernest, mag. de chaussures
et cordonnier
147 Rodukaff V., bakery owner
149 La Cie Canadienne de Pâtisserie et
Beignes
153 Bourassa Alonzo, ing.-stationnaire
153 $\frac{1}{2}$ Trudel Mme veuve J. E.
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
157 Bernier Joseph, rentier
Prévost Placide, mouleur
159 Moffett Alexandre, coy. de commerce
161 Goudreau Paul, emp. Can. Cement
Goudreau Alph., journalier

- 161 Goudreau Gérard, boucher
Goudreau Joseph,
163 Boutin Mlle Adéline
165 Marchand Adélar, chauffeur C. N. R.
167 Marcoux Mathias teinturier de fourrures
169 Marier Paul-H., emp. Cie Frontenac
169½ Belleau Trefflé, chauff. C. N. R.
171 Dionne Alfred Émile, horloger et bijoutier
173-175 Langlois Roméo, épicier
177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 6 Poulin & Messelly, mécaniciens
2e Avenue
8 Lamonde Joseph, contracteur
10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du Revenue
16 Michaud, de Michaud Tire Service
16½ Thivierge Joseph, emp. Com. du Port
22 Beaulieu L.-J.-B., c.-maître "le Soleil"
24 Guertin Paul, contracteur
26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
38 The Coca Cola of Canada, Ltd, I. W. Kest, manager
44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
46 Roy Georges, emp. Dept Trav. Publics
46½ —
48 Kiosque "Red Diamond Taxi"
3e Avenue
50 Desrosiers Valet Service
52 Flageole Ottave, emp. C. P. R.
54 Bouchard & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
66 Couture Ls-Phil., emp. Com. du Port
68 Déry Rosaire, emp. Jos. Lefrançois
68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
70 Bergeron Alyre, charpentier
72 Tremblay Mme veuve Pierre
74 Denis Mme veuve Onésime
Denis Bernard, commis
74½ —
Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
76-80 Lafleur Alphonse, boucher (étal)
86 —
88 Bouchard Jean, voy. de commerce
88½ Boutin Alfred, emp. P. T. Legaré
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
Julien Joseph-H., Dept. Milice
92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
Langlois Roméo com-épicier
Giroux Chs, emp. Con. du Hâvre
Letellier Ludovic, peintre
94 Déry Auguste emp. Anglo C. Pulp
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
96r Trudel Philémon, journalier
98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
98½r Paradis Frs, ing.-stationnaire
98r Côté Gaudias, menuisier
Noël Albert, ent.-menuisier
Auclair Trefflé, comptable
4e Avenue

- 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
102 Labbé Henri, menuisier
104 Quirion Wilfrid, journalier
106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
Gravel Benoit, notaire, rés.
110 Parent Phil., emp. Ang. C. Pulp
110½ Guay Joseph, menuisier p
112 Roy Roméo, relieur
114 Leboeuf Emilien, de Leboeuf & Houde
116 Bureau Gaudiose, mécanicien p
118 Trottier Eugène, électricien
120 Drouyn J. Emilien, comptable
122 Benne Charles, pâtissier
122½ Fournier Mme veuve Joseph
124 Lapointe Georges, commis
126 Beaudin Alph., milwright
128 Michaud Joseph, emp. Com. du Port
130 René & Fils, peintres
René Joseph Honoré, de René & Fils
René Hervé, de René & Fils
Dumas Joseph, facteur
8e Avenue
132 Magasin Ind. Victoria, Evariste Bédard prop.
136-138 Alliance Limoilou, Enr.
Hawey J. B. prop
140 Guilmette Mme veuve Albert
Bédard Evariste, épicier (rés.)
142 Jobidon Jules, commis de malles
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
146 Thérien Joseph, serrefrein C.N.R.
148 Boutet Onésime, briquetier
154 Guilmette Joseph, agent financier
156 Marouin Elie, colporteur
158 Morency J. C., emp. Anglo C. Pulp
Morency Joseph Louis, aide-plombier
Morency André, com.-épicier
Morency Georges, messager, C. N. R.
160 Lagacé Jules, peintre

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 7 Tremblay Ulric, capt. de marine
9 Jean Odilon, comptable
9½ Pouliot Henri, peintre
11 Lavoie Alfred, plâtrier
11½ Grondin Etienne, journalier
Veilleux Philippe, rentier
11¾ Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving
13½ Girard Joseph, menuisier
13 Pageau Alex., journalier
15 Paradis Basile, emp. Anglo C. Pulp
15½ Leclerc Pierre, emp. Que. Preserving
17 Dionne Odinar, emp. Chas.-A. Pareht
19 Langevin Octave, journalier
19½ Giguère Joseph, plombier
21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
23½ Perreault J.-P., commis
25 Brown Hughes, emp. Ang. C. Pulp
2e Avenue

- 27 Demontigny Elz., de Demontigny & Ponlot Enr., (rés.)
 27½ Lehoux J.-Lorenzo, agt. d'assurances
 29 Verreault Méridée, voy. de commerce
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 33 Vézina Joseph, commis
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Lajoie Napoléon, cond. d'auto
 37 Vézina Joseph, agt commission
 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and polisher
 43 Renaud Wilfrid, gardien Pal. de Justice
 Duclos Adrien, menuisier
 45 Tremblay Joseph, journaliste
 47 Héon Thomas, briquetier
 47½ Robitaille Chs, peintre
 49 Turgeon Léo, chauffeur taxi
 51 Poulin Joseph, gardien, emp. St-Michel Archange
 51½ Turgeon Lorenzo, barbier
 53 Labranche Jules, mécanicien
 55 Pichette Jules, commis
 55½ Moisan Roger, comptable
3e Avenue
La Canardière
 91 Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
 93 Gauthier Alexandre, maçon
 Dussault J.-Marc, emp. Dept des Chemins
 93½ Cadorette René, voy. de commerce
 95 Dion Georges, journaliste
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97
 97½ Cyr Antoine, officier de douane
 99 Latouche (ctave), journaliste
 101 Morency Henri, plombier
 103 Lessard Mme veuve Alfred
 105 Julien Mme veuve Joachim
 Julien Pierre, navigateur
 Julien Albert, commis,
 Julien Lorenzo, navigateur
 105½ Côté Rosario, menuisier
 107 Fecteau Paul-Henri, agent d'assurance
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Biron Amédée, emp. C.N.R.
4e Avenue
 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
 115 Boulet Emile, ingénieur C.N.R.
 117 Cormier Vital, emp. Dépt. Marine
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 Poulin Joseph, emp. C.N.R.
 123 Verret Sylvio, imprimeur
 Roy Lucien, ma tre-barbier (rés.)
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
 127 de Bellefeuille Cyrille, chauff. de taxi
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 133-135 Beaudet Conrad, épicier, boulanger et rés.
 137 Gallienne Edm., emp. Ang. C. Pulp
 139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
 145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.

- 147 Letellier Antonio, ent.-peintre
 149 Godbout Alphonse, emp. Com. Liqueurs
 151 Larouche Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 153 Tremblay Xavier, ingénieur C.N.R.
 155 Tremblay Edgbert, ingénieur C.N.R.
 157 Deschênes Joseph, menuisier
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Girard Louis, emp. Anglo C. Pulp
 163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 Amyot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 175 Desbecquets Joseph, menuisier

Côté Sud—South Side

- 4 Roy J. Chs, voy. de commerce
 8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop. (boulangerie modèle)
 14 Villeneuve Albert, barbier
 16 Bérubé Joseph, emp. "Le Soleil"
2eme Avenue
 20 Bélanger Arthur, menuisier p
 22 Rémillard Geo., menuisier
 24 St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
 26 Barbeau Omer, ing. de marine
 Martineau Mme veuve Arthur p
 28 Dion Adélar, mécanicien p
 30 Barbeau Omer, ingénieur-marine
 32 Blackburn David, cond. d'auto
 34 Angers Albert-N., emp. B. de Poste
 Angers Mlle J., coiffeuse
 36 Garneau Paul, pompier
 Bélanger Napoléon, pompier
 38 Lessard Thomas, journaliste
 Cardinal Delphis, emp. Mag. Cauchon
 42 Juneau F. X., entrepreneur peintre
 42½ Gravel Alcide, mécanicien
 44 Martin J. A., comptable
 46 Fortin Albert, ent.-menuisier
 48 Jobidon Philippe, mécanicien
 48½ Langlois J. L., pressier
 50 Collin Arthur, emp. C.N.R.
 50r St-Hilaire Georges, emp. C.N.R.
 52 Frenette Léandre, emp. de la Cité
 52r Decourcy Edouard, cordonnier
 Bouffard Louis, journaliste
 56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limoulu
3eme Avenue
 60 Lessard Jules, notaire
 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
 Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles, bureau)
 60¾ Gold Star, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélar, plombier p
 64 Laverdière Joseph, menuisier
 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
 66 Laverdière Léopold, com.-épicier
 Laverdière Mme L., coiffeuse
 68 Laverdière Eugène, épicier rés.
 68½ Dubé Mme Joseph
 70 Guilmette J. Bte, emp. Dépt. des Chemins
 Dufour Joseph, journaliste
 70½ Girard Zéphirin, pompier

- 70½ Plamondon Ernest, voyageur
Plamondon Emile, machiniste
72 Poulin Joseph, rentier
Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
74 Corcoran J., mechanical engineer p
76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
78 Langlois Emile, serrefrein
80 Guimont Damase, gardien
80½ Guay Emile, emp. Garage municipal
82 Brochu Raoul, professeur
84 Lefrançois Eug., de la Cour à Bois
de Construction du Pont Drouin
84½ Vincent Dalma, emp. au Parlement
Chamberland Jos.-David
86 Migneault Ovila, menuisier
86½ Savard Hect., commerçant
88 Jobidon Mme veuve Joseph
90 Wiseman Mme veuve Alfred
Wiseman Louis, mécanicien
90½ Masselotte Adolphe, peintre
92 Gauthier Joseph, forgeron
100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Richard Dominique, emp. Anglo C. P.
104 Lachance Maurice, tailleur-fourrures
104¼ Dubuc Joseph, commis de banque
106 Brochu Mme veuve Zénon
108 Bourdeau Mme veuve Arthur
Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
110 Dumais Sylvio, comptable
112 Laplante Joseph, commis
114 Bouchard Alfred, comptable
4ème Avenue
124 Lessard Albert, bois de chauffage
126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
128 Rousseau Georges, serrefrein
130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
130½ Lavoie Maurice, emp. Rock City
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Dion Joseph, mécanicien
136 Stewart William, manager
140 Hanley Emile, commis p
140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Poulin Joseph, pressier
144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
146 Simard Emile, instituteur
148 Panneton Paul, voy. de commerce
148½ Roy Mme J.-R., prof. de piano
Roy J. Roméo, agt d'assurances
150 Bouchard Raoul, menuisier
152 Cimon Albert, emp. C. N. R.
152½ Richard P.-A., gérant Dom. Store
154 Hardy Joseph, Arthur, commis
156 David Albert, contracteur de chantier
156½ Joncas Wilgar, chaut. C. N. R.
158 Boivin Mme veuve J. A.
160 Gagné Denis, barbier (rés.)
160½ McCoven T.-E., emp. C. N. R.
162 Bolduc Cyrias, machiniste
164 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
164½ Dutil Willie, ing. locomotive
166 Tremblay Mme veuve Joseph
166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
168 Kelly John, laborer
170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
172 Grondin Léopold, presseur

- 174 Paquet Wilfrid, emp. C. N. R.
6e Avenue
182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
186 Brown Maxwell, foreman Ang. C. Pulp
7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème
Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la
8ème Avenue, quartier Limoilou—
From 116 First Avenue to 79 3rd Ave
then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue,
Limoilou ward.
7 Nolin François, jr, garage et rés.
9 Nolin Frs, snr, rentier
29-31 Ecole St-Esprit, garçons et filles
2ème Avenue
39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf.
eau de javelle
73 Hamet J. A., agent à commission
75 Simard Frs, chaut. C.N.R.
75½ Gosselin Aurèle, voy. de commerce
77 Delaunière Joseph, épicié (rés.)
79 Olsen L., cuisinier
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
87 Lavoie Henri, charretier
89 Lavoie Sy'va, charretier
91 Bergeron Narcisse, menuisier
93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
95 Chouinard Joseph, emp. Dept. des Che-
mins
97 Gauthier Joseph chassettier
99 Thibault Mme veuve Léon
101 Perreault Joseph, menuisier
101½ Deschênes Louis, mécanicien
111 Ouellet Henri, journaliste
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Bourdeau Arthur, ingénieur
117½ Lower Geo., clerk C. N. R.
119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
121 Garneau Lucien, mécanicien
121½ Barette Joseph, rentier
Boucher Mme Gilbert
123 St-Hilaire Joseph, charretier
125 Paradis Arthur, jnr, emp. Dépt. Voirie
125½ Lapointe Isaac, emp. à l'Immigration
127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
129 Mitchell J. E., emp. C.N.R.
131 Gagné Mme veuve Philéas
Côté Sud—South Side
8e Avenue
4 La Sucrierie Canadienne Ltée, O. La-
croix, prop.
10 Eugène Trudel, jnr, (forge)
12 Trudel Eugène, jr, maître charretier
bureau
14 Hamel Gustave, chauffeur d'auto
16 Berthelot Georges, contremaître
18 Chabot Arthur, ing. stat.
28 —
30 Barrette Joseph, journaliste
2e Avenue
42 Fortin Adélar, menuisier

- 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Lambert Herbert, mécanicien C.P.R.
 50 Vachon Valère, commis de malles
 52½ Gourdeau Alexandre, commis
 54 Pépin Arthur, mécanicien d'auto
 56 Knox Edgar, chauff. stationnaire
 58 —
 60 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
 62 Sylvain Etienne, journalier
 64 Dion Aimé, boulanger
 66 Cormier Mme veuve Edmond
 Cormier Paul-Émile, waitier
 Cormier Léopold, commis
 Cormier Armand, com. de banque
 Cadet André, commis
 68 Payeur G.-H., emp. P.-T. Legaré
 Payeur Mme veuve J.-A.
 68½ Richard Alph., mtre cordonnier et rés.
 Richard André, notaire (rés.)
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J. Albert, journalier
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Symofitbuk Nick, pedlar
 76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
 78 Leclerc Georges, charpentier
 78a Gagnon Cléophas, menuisier
 78a Tremblay Napoléon, caissier C. N. R.
 78b Vallée Marius, emp. Swift Co.
 Tremblay Gaudias, commis
 80 Cloutier Roméo, snr, charretier
 Tremblay Onésime, emp. Quebec Coa
 80a Hennell J.-L., cook, dépt de la Marinette
 80a Gosselin Ronaldo, tailleur-couturier
 3ème Avenue
 4ème Avenue
 84 Tremblay Achille, maçon
 86 Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
 86½ Richard Mme veuve Edmond
 88½ Germain Donat, chauffeur C.N.R.
 88½ Pilot Edouard, mécanicien
 88¾ Thivierge Cyrille, emp. C.N.R.
 90 Blouin François, électricien
 92 Plamondon Arthur, emp. C.N.R.
 92½ Bertrand Omer, mécanicien
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Leclerc Victor, menuisier
 102 Gagnon Georges, journalier
 104 —
 106 —
 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 108 —
 110 Lachapelle Henri voy. de commerce
 110½ Lefrancois Cyrille, emp. C.N.R.
 112 Dugal Ludger, mouleur Terreau &
 Racine
 Dolbec Honoré, rentier
 114 Demeule Joseph, pompier p.
 114½ Rivest Georges, commis C.N.R.
 116 Paquet Alfred, mécanicien
 6ème Avenue
 118 Guy Ernest, journalier
 120 Shink Abel, commis
 122 Houde Frs-H., gérant, S. Houde
 124 Goulet Louis, emp. garage
 126 Duffy Michel, emp. Ang. Can. Pulp

- 180 Talbot Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 Draper Patrick, paper maker

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord½North Side

- 7 Dussault Adrien, tailleur de pierre
 9 Fontaine Joseph-Osc., peintre d'auto
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 Biron Adélar, comptable
 23r Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 Biron René, mécanicien
 25 Dumas G Couillard, prop. C. Tur-
 cotte Enr.
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de
 Poste
 29 Santerre J.-A., emp. Dept. des Douanes
 31 Limoges J. A., voy. de commerce
 31½ Lachance Jos.-Albert, comptable
 33 Larichelière Arthur, sr, chef d'allée Cie
 Paquet Ltée
 Larichelière Chs, emp. dépt du Procu-
 reur Général
 Larichelière Arthur L., jr, emp. C.P.R.
 33r Rondeau Joseph, homme de section
 35 —
 35r Webster Georges, emp. Salle Fron-
 tenac
 35½ Bernard Charles, de Charland, Ber-
 nard, Ltée

2e Avenue

- 51 Bernard Gust., emp. Usines C. N. R.
 53 Bernard Paul, presseur de hardes
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 57 Gauvreau Séraphin, journalier
 59 Demers J. Emile, typographe p
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Cormier Alphée, chapr. en fer
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
 67 Gravel Herménégilde, menuisier p
 69 Cloutier Mathias, commis
 69¼ McMahon Mrs widow Edw.
 69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
 71 Latour Alphonse, expéditeur
 71½ Trudel Frédéric, gardien
 71¾ Bédard Armand, commis
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 79 Ferland Lucien, E.E.C.
 79 Pouliot Alphonse, emp. Madden &
 Son, Ltd

3e Avenue

- 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Leal Philip-Chs, de Leal & Dinan
 101 Gagnon Daniel-P., emp. C. du Hâvre
 103 Hudon R., comptable

- 103½ St-Laurent J. Edouard, comptable
 105 Cloutier Roméo, emp. C. N. R.
 107 Cook Odilon, menuisier
 107½ Stangart Henry, marchand (r)
 109 Bolduc Benj., prop. Marché Limoilou,
 Enr.
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Nault Emilien, opérateur
 113 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
 115 Nolin Adélar, emp. C.N.R.
 117 Carrier Adolphe, journaliste
 119 Harnois J.-A., ass't-gérant Le Prêt
 Municipal, Ltée
 119½ Poirier Adelphis, emp. s. civil
 121 Hudon Ernest, agt L'Événement
 123 Normand Napoléon, steward
 Normand Robert, steward
 123½ Poulin Ovila, prop. de taxis
 4e Avenue
 125 Bureau Antoine, mécanicien
 Paradis Arthur, emp. dépt Voirie
 127 Robitaille Maurice, chauff. d'auto
 127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

1e Avenue

- 6 Pelchat Clément, mécanicien d'auto
 6½ Tremblay Mme veuve Wm.
 Tremblay Joseph, ouv. en bouilloires
 8 Mailloux Trefflé, cuisinier
 8½ Cossette J.-R., voy. de commerce
 Voyer Antonio, menuisier
 10 Fecteau Ernest, emp. dépt Marine
 12 Boulet Charles, commis marchand
 Boulet Paul, emp. United Cigar Store
 Boulet Mme veuve J.-Bte
 12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

- 42 Lachance Léger, maître barbier (r)
 Pelletier Wm, emp. Corporation
 42½ Lachance Mathias, journaliste
 42½ Bédard Mme veuve Philippe
 Bédard Adrien, commis
 42¾ Poulin Chs, journaliste
 Poirier Ernest, journaliste
 44 Turcotte Geo.-A., charpentier
 Mathieu Léonidas, snr, emp. Q. Power
 46 Turbide Ant., emp. Anglo C. Pulp
 Mathieu Léonidas, jnr, electricien
 Richard Jeffery, journaliste
 48 Parent Mme veuve Ernest
 Parent Olivier, emp. Ang. C. Pulp
 48½ Martel Rosaire, emp. Goulet & Bé-
 langer
 Martel Josephat, journaliste
 68 Latour Alphonse, expéditeur

3eme Avenue

- 84 Bélanger Georges, voy. de commerce
 St-Pierre J.-D., serrefrein C. N. R.
 86 Landry Cy ice, emp. Anglo C. Pul Co.
 Galant Verney, emp. Corporation
 4e Avenue
 Presbytère du St-Esprit, Létourneau,
 Révd. Léon, curé, Masson Antoine,
 vicaire

- 88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
 90 Leclerc Ulric, instituteur
 90½ Duquet Louis, rentier
 92 Levesque Pierre, contremaitre C.N.R.
 Simard Xavier, marbrier
 94 Roy Aimé, emp. s. civil
 94½ Tremblay J.-E., emp. Québec Power
 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
 98 Lavallée Mme veuve Joseph
 Lavallée Edgar, emp. C.N.R.
 98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
 100 Poiré Henri, menuisier
 102 Tardif Arthur, méc.-machiniste
 102½ Ouellet Pierre, electricien
 104 Tardif Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 Tardif Gérard, emp. P.-T. Legaré
 Therrien J.-O., peintre
 Therrien J.-F., cordonnier
 106 Scott N. W., emp. Q. C. Ry
 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
 108 Fecteau Ernest, snr, dépt de la Marine
 110 Lagacé Mme veuve Louis
 110½ Emond Jean-Baptiste, gérant
 112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
 La Canardière

- 136 Villeneuve Jos., navigateur
 138 Lépine Louis, épicier et rés.
 140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Drapeau Edouard, plâtrier
 144½ Fortier Joseph-H., emp. C.N.R. shop
 146 Bélanger Gérard, maçon
 146½ Guay Téléph. menuisier
 146¾ Bédard Gérard, agent
 148 Papillon Mendoza emp. C. N. R.
 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 148¾ Giguère J.-Ulric, commis de bureau
 150 Bureau Urgel, mecanicien
 152 Michaud Chs., police provinciale
 152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Chamberland Azarias, forgeron
 158 Boucher J.-A., emp. C. N. R.
 160 Huot Albert, emp. C. P. R.
 162 Hains Odilon, emp. C. des Liqueurs
 164 Riel Oscar, ing.-mécanicien
 166 Bureau Paul-Emile, méc. d'autos
 168 Maranda Joseph, prof. de musique
 170 Legaré Emile, commis-chaussures
 172 Proulx Eug., collecteur à L'Événement
 178 Lachance Arthur, charretier p
 Lachance Antonio, circur de chaussures
 (rés.)
 178½ Lachance Mathias, journaliste
 6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quar-
 tier Limoilou.—From 172 Firs Avenue
 to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
 Lessard Chs-Edouard, étudiant
 7 Denis Denis, emp. B. Provinciale
 9 Martineau Prime, cultivateur

- 11 Leclerc Jean, emp. Ang. Can. Pulp
 11½ Magnan Chs-Aug., ch. de taxi
 13 Tremblay Georges, emp. de bureau
 15 Talbot Régis, com. quincailler
 15½ Bernir Régis, emp. P.-T. Legaré
 17 Simard Lauréat, menuisier
 19 Renaud Onésime, emp. s. civil
 Renaud Jean, peintre
 19½ Levesque Paul, agent d'assurance
 21 Bélanger Ls-Georges, insp. électricien
 Bélanger Gérard, E.E.M.
 23 Clavet René, prop. de taxis
 Clavet Vital, rentier
 23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
 49 Latter Thomas, foreman Q.C.R., Sh.
 1 Lebel C.-N., voy. de commerce
 51½ Bisson Chrysolophe, menuisier
 Doyon Ls-Jos., électricien
 53 Savard Cyrille, horloger
 53 Blouin F.-X., commis
 55 Richard Pierre, emp. Anglo C. Pulp
 55½ Trottier Charles, menuisier
 57 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
 Thibault Frs, rentier
 59 Lemieux H.-Eudore, comptable
 Lemieux Emile, emp. C. N. R.
 59½ Bélanger Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
 61 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
 63 Esnouf Rodrigue, commis de malles
 63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
 65 Paquet Alphonse, comptable
 67 Chevarie Alphonse, gardien de la paix
 67½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Économie
 69 Laliberté Utric, voy. de commerce
 71 —
 71½ Brown Jimmy, laborer
 73 Vallières Alexandre, sec. Syndicat de Québec
 75 Bédard Nap., emp. C.N.R. Shop
 Bédard Frs machiniste
 75½ Pettigrew Aimé, détective prov.
 77 Lachance Adrien, ent.-plombier, boutique et rés.
 79 Bussières Paul, comptable
 79 Bussières Paul, comptable
 79½ Tremblay Alphonse, menuisier
3e Avenue
 83 Drolet Adélar, épicier (r)
 87 Durand Jean-Chs, menuisier
 89 Barette Mme veuve Alphonse
 89½ Simard H., emp. Banque Canadienne Nationale
 91 Minguy J.-Bte, voy. de commerce
 93 Lavigne J.-A., emp. C. N. R.
 93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Langlois Napoléon, menuisier
 99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
 101 Poulin Edmond, emp. Ang. C. Pulp
 115 Boivin Joseph, cordonnier p
 117 McGee Joseph, chauf. stationnaire
 117½ Lebrun Roméo, emp. Singer S. M.
 119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 121 Audet Joseph, boulanger

- 121½ Guimont Olivier, journalier
 123 Feuiltault Wilfrid, voy. de commerce
 125 Dubois Emile, menuisier
 125½ Rochette Maurice, agent commission
 127 Martel Wilfrid ing. C. N. R.
 129 Perron Ernest, cordonnier
 129½ Larramée Henri, plâtrier
4e Avenue
 141 Labranche Mme veuve Wilfrid jnr.
 141½ Laforest Joseph, peintre
 143 Labranche Mme veuve Wilfrid
 145 Bond Auguste, emp. Ang.-Can. Pulp
 147 Méthot Victor, journalier
 r Labranche Mme veuve Emile
 149 Lacombe J.-E., ent.-peintre (rés.)
 151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
 151½ Rochefort Réginald, commis
 153 Roberts Albert, laborer
 155 Levesque Alphonse, chauf. de taxi
 155½ Poliquin Alex., mécanicien
 157 Desbiens Joseph, emp. C. Pulp
 159 Vignault Anatole, plombier
 161 Moran Odilon, emp. Quebec Ry
 163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canardière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
 10 Casse Gaudias, commis
 Després Alph., rentier
 14 Cloutier François, mécanicien
 16 Casault Gérard, voy. de commerce
 18 Tanguay Alphonse, tail. hardes
 20 Pichette Gérard, homme de livraison
 22 Lepage Antoine, ing. C. P. R.
 24 Gagnon Armand, chauf. de taxi
 24½ Letarte Lorenzo, voy. de commerce
 26 Arcand Antonio, commis
 28 Blouin Raymond, prop. garage (r)
 28½ Cassidy Patrick, emp. C. P. R.
 32 Samson Albert, voy. de commerce
 34 Morel Philippe, commis
 36 Gignac Eugène, voy. de commerce
 36½ Desroches Eug., plombier-élect.
 38 Richard Edouard, emp. Ang.-C. Pulp
 Boutin Donat, serrefrein
 40 Bédard Oscar, maçon
2e Avenue
 48 Carrier Omer, ing. C. N. R.
 50 Dean J.-W., emp. C. N. R.
 50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
 52 Gignac Louis, emp. bureaux Comm. des Liqueurs
 54 Lemay Emile, steward C. N. R.
 54½ Robitaille Henri, voy. de commerce
 56 Forgues Johnny, navigateur
 58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
 58½ Laliberté Hervé, caissier
 Laliberté Joseph, emp. s. civil
 60 Leclerc J. Arthur, commis banque
 62 Côté Rosario, emp. C.N.R.
 64 Bédard Rosario, emp. C.N.R.
 66 Boivin Jean, ent.-menuisier
 68 Gelly Evans, de Gelly' Exinting mats-gchine.
 68½ Masse J. A., rep. Westing House

- 70 Trudel Eug., jnr, maitre-charretier
 72 Bélinge Frs. G., emp. s. civil
 72½ Marmette Joseph, comp. licencié
 74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
 76 Bédard Léopold, ass't ing. forestier
 76½ Marois Jules, de A.-E. Marois, Ltée,
 rés.
 Béchette A., emp. Dépt. Automobiles
 78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
 80 Pelchat Edouard, ouv. en patrons
 Blouin Joseph, chauff. de taxi
 80½ Roy Albert, emp. C.N.R.
 Vallée Mme veuve Joseph, modiste
 Vallée Edgar, commis
 Vallée Mlle Irène, coiffeuse

5e Avenue

- 88 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Savard Mme veuve Félix
 90 Levesque Ant., emp. Le Soleil (guide
 torique)
 92 Rhéaume Frédéric, emp. Pal. de Justice
 92½ Fradette Donat, serreferis C.N.R.
 94 Lamontagne Edmond, peintre p
 Lamontagne Henri, emp. C.N.R.
 94r Ruest Emile, emp. C.N.R.
 96 Simpson Léo, ing. civil, C. N. R.
 Patry Napoléon, garde de prison.
 96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
 98 Tétu Wilfrid, commis B. de Poste p
 100 Van Houtte Albert F., chef cuisinier Cla-
 rendon
 100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
 102 Lamarche Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 104 Dion Henri, emp. C.N.R.
 106 Breton Désiré, commis B. de Poste
 106r Crépeau Louis, charretier
 108 Gonthier Thaddée, emp. Ang. C. Pulp
 110 Karpinchick Makrin, emp. C. N. R.
 114 Corriveau Roméo, maitre-charretier p
 116 Châteauneuf André, électricien
 118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.
 118½ Lajeunesse Henri, serrefrein
 120 Bédard Arthur, tail.-fourrures
 122 Lemieux Ernest, forgeron
 122½ Dufour Raoul, ing.-machines fixes
 124 Larramée Hervé, plâtrier
 124½ Ferland Léger, emp. Buanderie
 126 Patry Joseph, journalier
 126r Emond Honoré, emp. de la cité

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quar-
 tier Limoilou.—From 190 First Avenue
 to east Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

- 7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Jus-
 tice
 Denis Louis, sacristain
 15 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
 17 Lapointe J.-Arthur, emp. Q. Ry.
 19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
 21 Martineau Albert, com. quincailler
 21½ Matte G.-E., opérateur monotypiste
 23 Linteau Léo., emp. Eastern Can. Steel
 25 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp

- 25¼ Déry Joseph, ing. stationnaire
 27 Bélanger Ernest, comptable
 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Robillard Clément, commis
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 33 Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 35 —
 37 Patterson Geo., emp. C.P.R.
 37½ Motard Wilfrid, asst gérant Miner
 Rubber Co.

2ième Avenue

- 55 St-Pierre Michel, menuisier
 57 Gosselin Robert, commis
 57½ Rhéaume Edouard, tailleur de cuir
 59 Gosselin Joseph, menuisier
 59½ Morin Alyre, emp. Ang. C. Pulp
 61 Ferland Téléph., journalier
 Ferland Armand, cord.-machiniste
 61½ Ampleman Jos., emp. B. de Poste
 63 Patry J.-Léo, plombier
 65 Brissette J. Aldenie, cond. Q. Ry.
 65½ Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimée
 67 Morin Armand, voy. de commerce
 69 Lamontagne Eug., cond. de camions
 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
 77 Savard Pierre, contremaitre menuisier

3e Avenue

- 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Bégin Ernest, emp. C.N.R.
 89½ Morissette Léon, emp. Ign. Bilodeau,
 Morissette Eug., rentier
 91 Gagné Adélaré, emp. Ang.-Can. Pulp
 93 Tremblay Arthur, menuisier
 93½ Vachon Georges, emp. Ang.-C. Pulp
 107 Filion Geo., garde-magasin
 109 Poulin Wilfrid, menuisier
 109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A.
 Lalemant Refing Co.
 111 Brulotte Omer, ent.-menuisier et rés.
 113 Vézina Alfred, emp. garage
 113½ Jean Albert, emp. C.N.R.
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Sangster Walter J., car inspecteur C.P.R
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 Bolduc W. J., emp. C.P.R.
 123½ Bouchard Chs-Aug., voy. Laiterie Lav
 125 —
 127 Donovan Richard, engineur locomotive
 127½ Welman Pierre, sergent de police

4e Avenue

- 139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
 141 Guenard Geo., journalier
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 143r Roy Joseph, agent à commission
 147 Deraspe Nap., bonbons et tabac (et rés.)
 Deraspe Aimé, étudiant
 Deraspe Donat, comptable
 149 Vézina Eudore, emp. Com. du Port
 151 Lepage Jacob, emp. Anglo Can. Pulp
 151½ Lepage Nicholas, emp. Anglo Can.
 Pulp
 153 Turcotte J.-R., plombier
 155 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 Letarte Chs., facteur
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.

- 159 Robitaille Philippe, emp. Ang. Can. Plp
 161 Thompson Willie, emp. Anglo Pulp
 161½ Simard Cyrille, chauffeur C.N.R.
 163 Tweddle Oscar, emp. C.N.R.
 165 McNeil Peter, storekeeper
 165½ Simard Philippe, emp. C.N.R.
 167 Tweddle Nelson, emp. C.N.R.
 169 Noreau David, emp. Dépt. Aqueduc
 169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
 171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
 173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
 Bédard Napoléon, commis
 173½ Brooks C. H., loc. engineer C.N.R.
 175 Laverdière Jules, sténographe Cour Sup.
 177 Plourde Elzéar, conducteur C.N.R.
 177½ Duchesneau Albert, commis de malles
 179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
 181 Turcotte J. Henri, commis
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 Simard Geo., insp. Industrielle
 185 Langevin Alph., hom. de livraison
 185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
 187 Lavoie Téléphore, jnr, maître-charret.
 189 Lavoie Edmond Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 Maheux Jules, comptable
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
 199 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 Welman Pierre, commis de bureau
 201 Bédard Henri, méc. & électricien
 203 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 205 Lapierre Henri, emp. J. B. Renaud Inc
 La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

- 4 Long Lee, laundry
 6 Lafond Arthur, bonbons et tabac
 14 Lachance Léo, charretier
 16 Rousseau Georges, pressier
 16½ Bordeleau Côme, contremaître
 18 Morneau Joseph, emp. d'Express
 26 Dugas Emmanuel, chef ingénieur Chât.
 Frontenac
 28 Paquet Théoph., de Paquet & Juneau
 28½ Ruhlmann A., emp. Parlement
 30 Bernier Laurent, cond. de malles
 32 Guillbault J.-A. comptable
 32½ Noel Ernest, comptable
 34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet &
 Cie
 36 Tardif Lévy, emp. Ang. C. Pulp
 2e Avenue
 56 Trudel Charles, charretier
 58 DeCroselles Gaudias, mécanicien
 60 Pelletier Eug., agt d'assurances
 60½ Caron P. A., officier de douane
 60¾ Noel Adélar, menuisier
 62 Blais Edouard, agt d'assurances
 64 Michaud Albert, voy. de commerce
 64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste

- 68 Chandonnet Henri, vendeur d'auto
 68½ Blouin Lucien, comptable
 70 Dumas J. Bte, couvreur
 72 Hudon Arthur, menuisier
 72½ Dumont J. Bte, couvreur
 74 Lessard Herménégilde, électricien p
 76 Gosselin Chs, t. il. de hardes
 76½ Basseti Victor, statuaire (rés.)
 76¾ Lemay Laurent, instituteur
 78 Guay J.-Arthur, cond. C. N. R.
 80 —
 80½ Lapointe Armand, mécanicien
 3e Avenue
 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Jobin Napoléon, agent d'assurances
 90½ Morin Alfred, ing. de marine
 92 Shea F. H., mécanicien C.N.R.
 94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
 94½ Sanderson Gerald, loc. engineer
 96 Coleman Archie, ing. C. N. R.
 98 Gagnon Pierre, menuisier
 98½ Thibault Arthur, typographe
 100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
 102 Minguy J. A., journalier
 102½ Monfet Alphonse, menuisier
 104 Bourdeau Antonio, mess. C.N.Exp.
 106 Côté J.-Emile, commis Que. Power
 106½ Basseti Angelo, statuaire
 108 Lacombe Henri, emp. Anglo C. Pulp
 110 Vézina J.-C.-Lucien, gard. de la paix
 110½ Mathurin J. E., commis de malles
 112 —
 114 Ayotte Jean, menuisier
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 120 Lapointe Arthur, prop. Hotel Lapointe
 (rés.)
 122 Boutet Herménégilde, plombier
 Boutet Aimé, électricien
 122½ Lessard J. Armand, agt d'assurances
 124 Harvey Joseph, journalier p
 128 Giguère Maurice, plombier
 130 Méthot Henri, F., notaire
 4e Avenue
 134 Banque Canadienne Nationale, suc c.
 St-Fidèle, Simard René, gérant
 136 Vézina Rosaire, mécanicien C.N.R.
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 142r Lefebvre Gérard, journalier
 144r Paré Wilf., cond. camion
 144 Nation Harry, emp. C.N.R.
 146 Roy Mme veuve Alphonse
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division
 Q. & L. St. Jean
 156 Degagné Chs Eug., journalier
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 Michaud Edmond, plâtrier
 168 Bélanger J.-A., agent de billets, Châ-
 teau Frontenac
 170 Gailloux Philéas, mécanicien

- 170 Lynch Joseph, navigateur
Lynch Chs Eug., emp. Hôtel Victoria
La Canadière
- 11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 228½ First
Avenue to east, Limoilou ward.
- 5 Jacques Henri, ch. stationnaire
5½ Leclerc Arthur, commis
13 Auger Robert, ing. de marine
15 Seigneur Mme veuve Louis
19 Laferté Hector, emp. au Pt
21 Gravel Antonio, agent d'assurances
23 Boucher Elz., couvreur
25 Dorion, J. Bte, commis
27 Bédard Mme veuve Frs X.
27½ Côté Léo, agt d'assurances
2e Avenue
43 Rastolo Jean-A., emp. Ang. C. Pulp
47 Guillot Adélar, laitier
49 Marcoux Olivier, cordonnier
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Adélar, commis-marchand
63 Clark Frank, emp. Ang.-Can. Pulp
65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
3e Avenue
87 Bilodeau Edouard, mécanicien p
89 Couture Oliva, télégraphiste
109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
111½ Baril Elzéar, emp. C.N.R.
121 Landry Léo, télégraphiste
123 Brousseau Victor, comptable
123½ Lessard Alph., emp. Pony Brand
4e Avenue
143 —
145 Bernier Joseph, emp. C.N.R.
145½ Little James, painter C.N.R.
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
149½ Houde Aurélien, emp. C.N.R.
Houde Mme veuve Odilon
151 —
153 Poulin Joseph Arth., jur, emp. C.N.R.
155 Bédard Georges, emp. C. N. R.
157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
161 Bernier Godfroi, chauff.-stationnaire
163 Morin François, emp. C.N.R. p
165 —
167 Prudhommeaux A. J., emp. Bell Tel.
169 Pakenham Michael, foreman C.N.R.
171 Poulin Gaudias, journalier
Poulin Omer, comptable
171½ Blanchet Georges, typographe
173 Couture Nap., emp. O. Chalifour
175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
Pouliot Mme veuve Frs
179 Gagnon Joseph, emp. de banque
179½ Picard Mme veuve Georges
181 Tremblay Thomas, débardeur
183 Harvey Louis, plâtrier
183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
185 Genoix Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
- 187 Duchesneau Delphis, tail. de cuir
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., ing. locomotive
8e Avenue
233 Parent J. Arthur, ing. C.N.R.
235 Gariépy Paul, voy. de commerce
237 Lacroix Paul Em., caissier Que. Power
La Canadière
239 Fréchette Alph., emp. C.N.R.
241 St-Laurent J. A., cond. C.N.R.
243 Trahan Edgar, vendeur d'autos
-
- 8 Thompson John, gérant Imperial Laundry p
12 Guilbault Joseph, agent trafic Q. Ry
14 Auclair Eug., télégraphiste C.P.R.
14½ Mignault Charles, agent
16 Dubeau J. A., gérant Continental Cash & Credit
18 Beaulieu Albert, ing. locomotive
18½ Moisan Arthur, barbier
20 Breton Charles, plâtrier
22 Leclerc Alphonse, comptable
22½ Gagné Georges, vendeur d'autos
24 Lambert Félix, agt d'assurances
26 Breton Louis, commis épicier
26½ Taillon Octave, gérant, Charcoal Supply
30 Plante Achille, Lt-pompier p
2e Avenue
46 Tremblay Armand, journalier
48 Ouellet E. nilien, expéditeur
68 Gagnon Lucien, voy. de commerce
70 Michaud Lorenzo, emp. C.N.R. Shop
70½ Cummings Wm, emp. C.N.R.
72 Bolduc Edmond, menuisier
76 Vachon Damase, fils, ramonneur p
3e Avenue
78 Tremblay Herm., menuisier
Tremblay Gérard, chauff. d'auto
84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
88 Paré David, commis
90 Filion Geo.-H., menuisier
92 Morel Jean, journalier
Morel Chs, journalier
94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
94½ Giroux Arthur, menuisier
112 Racine Thomas, charretier p
114 Mercier Emile, emp. Bell Tel. Co.
116 Kuirk Mlle Lucille
Bouchard Mlle Alice
118 Pouliot Paul, menuisier
120 Bolduc Honoré, journalier
120 Ouellet Chs, comptable, Pt.
122 Lepire Wm, journalier
132 Dutil Jos.-Albert, ing. C.N.R.
4e Avenue
134 Blouin Arthur, ing.-stat., Com. du Hâvri
Blouin H., épicier
134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
140 Cauchon Mme veuve Edouard
142 Leclerc Mme veuve Philippe
Leclerc Raoul, menuisier
Leclerc Mlle Clarisse
152 Lavoie Albert, ing.-stationnaire
Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval

- 152 Lavoie Arthur, commis en gros
 152½ Aikens Mrs widow Mabel, couturière
 Aikens L. Elwin, emp. Ang. C. Pulp
 Atkins Mrs widow Richard
 Atkins John, emp. Dom. Arsenal
 144 Filion Odina, machiniste
 146 Baronet Ulysse, emp. Ang.-Can. Pulp
 146½ Filion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
 148 Deblois Geo., emp. Pony Brand
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Robinson Albert, machiniste
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
 176 Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp
 178 Charest Roméo, chef cuisinier C.N.R.
 178-80 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
 178½ Flageolle Emile, emp. Ch. Frontenac
 180 a Guay Paul, télégraphiste
 180½ Gaudy Alex., chauff. de camion
 182 Moisan Arthur Jean, prop. de théâtres
 184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
 184½ Ouellet Chs, emp. de bureau
 186 St-Cyr Ernest, emp. C. N. R.
 188 Bilodeau Emile, c.-ma tre Anglo C Pulp
 188½ Drolet Arthur, voy. de commerce
 190 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 192 Cloutier Etienne, rentier
 194 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 194½ Bolduc, Thomas, journalier
 196 Guay Emile, cordonnier
 198 Guay Joseph, menuisier
 Guay Pierre, menuisier
 Guay Roland, journalier
 Guay Léon, jnr, menuisier
 Cosgraves David, emp. Ang. C. Pulp
 198½ Guay Mme veuve Léon
8e Avenue
 200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.NR
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaitre Que. Ry
La Canardière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Fluet Camélien, sec., F.-A. Fluet,
 Ltée
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 5¾ Huot Victor, emp. C.N.R
 7 Turcotte J.-M., voy. de commerce
 9 Brochu Adélar, menuisier
 11 Demers Jules, comptable
 11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p
 15 Gosselin J.-Télesphore, rep. Gunn Ltd
 15½ Duguay André, journalier
 Langevin Frs-Xavier, cordonnier
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Gingras Alfred, agt d'assurances

- 27 Vigneault Arthur, ing. stationnaire
 27½ Lacasse Gaston, voy. de commerce
 29 Pinault Jules, salon de barbier
 31 Létourneau Joseph, boulanger
2e Avenue
 55 Charland Eugène A., de Charland & Ber
 nard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
 59 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Bruchési Alphonse, statuaire
 61 Bourdeau J.-L., de Gourdeau & Lachance
 61½ —
 63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Patry Paul Emile, mécanicien
 67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 69 —
2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 71½ Lacouline Roméo, garçon de table
 73 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Roy Willie, plombier
 77½ Crépeau Joseph, menuisier
3e Avenue
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Rochette Wilf., emp. Emond & Côté
 93 Mercier Alexandre, emp. Com. d. liquers
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Harvey Arthur, emp. Cie Paquet
 97½ Marcoux Donat, agent Taxis Que.
 Power
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 Côté Joseph, rentier
 101½ Parent Eudore, briquetier
4e Avenue
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Bourbonnais Mme veuve R. L.
 105½ Martineau Henri, typographe
 107 Laliberté Donat, menuisier
 109 Truchon Séverin, contracteur de bois
 109½ Conway Richard, millwright
 111 Mathieu J.-D., emp. Que. Power
 113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
 113½ Lefebvre Léo, menuisier
 115 Ruel J.-Albert, cord.-machiniste
 117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
 117½ Savard Edmond, voy. de commerce
 119 Bisson Mme veuve Joseph
 Clouet Raym., commis
 121 Goulet Joseph, comptable
 Dugas Mme veuve Emile
 121½ Laroche Philippe, emp. Comm. des
 Liqueurs
 169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
 Turmel Adélar, curé
 Fournier Ulric, abbé, vicaire
 Lemay Bernardin, abbé, vicaire
 165 Ruel J.-Albert, cord.-machiniste
 171 Salle Paroissiale St-Fidèle
 Eglise St-Fidèle
8e Avenue

- 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Boulet François-J. sut'd Bureau des Pi-
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 74 Wagner Edmond, caissier Caisse d'Eco-
 nomie
 78 Dempster James, laborer p
 84 Ferland L., menuisier
3me Avenue
 108 St-Pierre Adj., ent.-peintre décorateur
 110 Thibaudeau Tancrede, contremaitre
 menuisier
 110½ Plamondon Joseph-E., voy. de com.
 112 Lachance J.-R., prop. National Char-
 coal Co.
 114 Lavoie Donat, maitre-boulangier (r)
 114½ Beaulé Joseph, plâtrier
 Beaulé Mme veuve Joseph
 116 Savard J.-A., emp. Com. du Havre
 Savard P.-H., comptable
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Gagné Mlle Rosita
 Guay Mlle Liliane, commis
 118½ Morin Hme J.-Herménégilde
 Morin Arthur, caissier
 120 Assh Daniel, junk store
 122 Pouliot Alfred, commis
 122½ Charuest Paul, voy. de commerce
 124 Jacobs J. S. of Assh & Co.
 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
 126 Pouliot Omer, emp. C.N.R.
 126½ Trudel Adj., emp. des Postes
 128 Desbiens Gaudias, typographe
 130 Michaud Joseph, journalier
 130½ Duval Nap. agent
 132 Assh G. S., of Assh & Bros (res.)
 134 Matte Edmond, journalier
 134½ DesBiens Gaudiose, typographe
4e Avenue
5e Avenue
6e Avenue
- 14e RUE, de 4eme Avenue 520 à la 8eme
 Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—
 From Fourth Avenue 520 to 8th. Avenue
 to east, Limoilou ward.**
14e Rue
 97 Leberfing Jean, man, de pierre artifi-
 cielle, atelier et rés.
 127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
 131 Marcoux Odilon, cond. C. N. R.
8e Avenue
Boulevard Benoit XV
 4 Savard Arthur, emp. Bureau de Poste
 6 Giguère Henri, vendeur d'autos
 6½ Rancourt Joseph, forgeron
 8 Lecours Joseph, électricien
 10 Marois Adolphe, conducteur d'expresse
3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Morneau Thomas, journalier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, comptable
 36 Lessard Valère, commis
4e Avenue
 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 Dubuc Frs.-Xavier, emp. "Le Soleil"
 116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet

- 130 Leclerc Joseph, commis
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Ruel Oscar, emp. C.N.R.Shop
8e Avenue
- 15e RUE, de 4ème Avenue 600 à la 8ème
 Avenue.—From 4th. Avenue 600 to
 8th Avenue**
4e Avenue
 38 Dufresne Louis, emp. C.N.R.
 40 Pouliot Joseph, journalier
8e Avenue
 86 Parent Arthur, électricien
 140 Bilodeau Alphonse, ent.-menuisier (atel.)
- 16e RUE, de 4rme Avenue 660 à 8e Avenue.
 —From Fourth Avenue 660 to Eight
 Avenue**
4e Avenue
 24 Lemelin Léo, menuisier
 34 Vaillancourt Ferd., journalier
 36 Bertrand Victor, menuisier
8e Avenue
- 17e RUE, de 4ème Avenue 720 à 8ème Ave-
 nue.—à l'est, quartier Limoilou.—From
 4th. Avenue 720 to 8th. Avenue, to east,
 Limoilou ward.**
4e Avenue
 4 Côté Philippe, menuisier
 26 Noel Antonio, charron
 42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chas-
 sis et rés.
8e Avenue
- 18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhamp-
 fleury 381, quartier Limoilou.—From
 490 First Avenue to 381 Champfleury,
 Limoilou Ward**
- Côté Nord—North Side**
 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des
 Electriciens
 Poiré Edgar, électricien
 23 Langlois Lucien, voy. de commerce
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 43 Bilodeau Emile, sergt, gard. de la paix
 45 Vocelle Alexandre, mécanicien
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Chayer Chs-Eugène, biseauteur
- Côré Sud—South Side**
 34 Deslauriers Wilbrod, voy. de commerce
 36 Dumas Jos., Arthur, sr, emp. Dept. Voi-
 rie
 38 Depeyre Louis, voy. de commerce
 46 Pitl Chs, emp. Dépt. Immigration
 48 Verreault Léo, emp. U. St-Malo
 48½ Woods Mme veuve Alfred
 50 Pichette Joseph, anc. pompier
 Pichette Joseph, pompier
 Turcotte Antonio, voy. de commerce
 52 Houde Mme veuve Lorenzo
 52½ Turcotte Antonio, voy. de commerce
 Poliquin Mme veuve Arthur
 56 Gosselin J. B., menuisier p

- 58 Bélenger Lauréat, commis
Doddridge E.-A., oper. Quebec Power
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Plante Joseph W., voy. commerce
Plante Camille, com. pharmacien
Plante Maurice, emp. Capitol
Plante Roland, emp. Capitol
8e Avenue

19e RUE, de la 4ème Avenue 620 à la rue
Champfleury 435, quartier Limoilou.—
From 4th. Avenue to Champfleury
Street 435, Limoilou Ward

- 26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
28 Drouin Gustave J., voy. de commerce
30 Vézina J.-Bte, menuisier
32 Déry Loyola, emp. Que. Power

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la
rive nord de la rivière St-Charles, en face
de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

Dr M. J. Mooney, maire
Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Ducharme Antonio
Pruneau Alexandre
Beaucage Victorin
Gagné Jos. Arthur
Turgeon Alphonse
Byrne Frank

Villeneuve Jos. Arthur

Chief des pompiers et constables
Roth Octave

Constables:

Lizotte Alphonse
Pelletier Pierre
Carrier Ovide

Commission Scolaire

Prés., Côté Georges, Rév. Curé
Ducharme Antonio
Bilodeau J. Célestin
Larouche Alfred
Thivierge Joseph

Bureau d'hygiène

Prés. Toupin Léon
Membres: Brindamour Alfred
Grenier Pierre Chs
Sec., Rouleau Gustave

Hôtel-de-Ville, 4e Avenue 83

3e Avenue (anc. Avenue Rousseau)

Côté Est—East Side

- 18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
Larouche Chs-Aug., commis-boucher
Larouche Georges, emp. Que. Ry.
24 Faucher Adjutor, forgeron
Faucher Mme veuve Honoré
26 —
30 Toupin Léon, conducteur Quebec Rly
Toupin Joseph, tailleur de cuir
34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
Robitaille Lucien, emp. usines St-Malo
40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
42 Guillemette D., menuisier
44 Lachance Cléo., menuisier
Boucher J.-Bte, plâtrier

- 46 Martel J.-P., voy. de commerce
Bilodeau Albert, cord.-machiniste
50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
58 Emond Antonio, menuisier
60 Béland Gédéon, tailleur de pierre
Béland Doris, bourreur
72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
Fortin Mlle Rose
76 Chabot Omer, peintre
82 Arcand Chs, emp. C.N.R
84 Bélanger Adjutor, plâtrier
112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.
120 Lachance Albert, menuisier
122 Bobbitt Henry, clerk
130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste
Lessard Léopold, cord.-machiniste
Lessard Maurice, cord.-machiniste
Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
152 Bolduc Ovide, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

- 11 Robitaille Joseph, cordonnier
Robitaille Léop., gantier
21 Châteauevert Rosario, peintre
Kark Joseph, emp. Usines St-Malo
27 Simard Joseph, emp. Com du Port
Simard Mme veuve Abraham
33 Simard Adélar, débardeur
49 Plante Omer, cond. Q. Ry
53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
59 Fréchette Mlle Eugénie
Ménard Roméo, plombier
61 Nolin Emile, peintre
63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
65 Verret Léon, vendeur d'auto
109 Beaumont Joseph, contremaître Q. Ry
111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
113 Lavoie Alphonse, journalier
Lavoie Alfred, cordonnier
117 Chamberland Cyrille, cord.-monteur
119 Blouin Antonio, cord.-monteur
123 Defoy Joseph, plâtrier
125 Carrier Ovide, hom. de livraison
127 Fortier, épiciier et étal
129 Emond Frank, chauff. d'auto
131 Boucher Albert, plâtrier
141 Beaupré Michel, mécanicien et magasin